TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
宮司 逢坂天崇
結婚式 金婚式 年祝い 初宮詣 厄払い 病気平癒 交通安全
商売繁盛 家祓い 地鎮祭 神葬祭 祖霊祭 出張祭典 各種祈願
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 – CEP 01510-000 – São Paulo – SP – Tel. (11) 3208-3977 – www.nikkeyshimbun.com.br

信頼の品質と価格
Joia Lorena
ジョイア ロレーナ 石井宝石店
SINCE 1972
Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656
www.joialorena.com.br

ANO XV – Nº 3468 SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 28 DE FEVEREIRO DE 2012 R$ 3,00

普天間基地移設で平行線

首相、党の迷走陳謝
沖縄知事「辺野古は大変困難」

【共同】就任後初めて沖縄県を訪れた野田佳彦首相は27日午前、仲井真弘多知事と県庁で会談し、米軍普天間飛行場（宜野湾市）移設をめぐる民主党政権下の迷走を陳謝、固定化回避に取り組む姿勢を強調した。名護市辺野古への県内移設について「日米両政府は唯一、有効と確認しながら進めている」と理解を要請。仲井真氏は「辺野古はものすごく時間がかかる。国内の別の地域を探した方が早い。県外移設を検討、実現してほしい」と応じ、平行線をたどった。普天間移設をめぐる双方の主張の隔たりは大きく、日米合意に基づく辺野古移設が見通せない実情が一層鮮明になった。

沖縄県の仲井真弘多知事（右）との会談で、米軍普天間飛行場移設問題をめぐる迷走などについて陳謝する野田首相＝27日午前８時52分、沖縄県庁（代表撮影）

首相は、県外移設などを訴えながら撤回した一連の迷走や昨年の前沖縄防衛局長の不適切発言に触れ「大変ご迷惑を掛けた。深くおわびする」と頭を下げた。仲井真氏は「党としての納得のいく説明を受けていない」と不快感を示した。

在日米軍再編見直し協議について、首相は「固定化させずに負担軽減を具体的に進める。抑止力を維持しながら負担軽減する歩みを始めた」と説明した。

首相はこの後の記者会見で、沖縄本島中南部の米軍5施設・区域返還に関し「協議はおそらく数カ月かかる」と述べ、5月初旬で調整する自身の訪米まで具体的なスケジュールや規模を確定できない可能性に言及。訪米の際のオバマ大統領との会談では安全保障、経済、人的交流を包括的に議論し、合意文書を策定したいと述べた。

仲井真氏は会談で「日米地位協定の改定に向け運用改善を積み上げてほしい」と要請。首相は日米両政府と基地を抱える自治体で議論する場を設ける意向を示した。

首相は5月15日の沖縄の本土復帰40周年などの機会に沖縄を再訪問する意向を伝達。振興策を規定した沖縄振興特別措置法改正案などの年度内成立を目指すとした。

普天間移設に関し、首相は「早い段階で具体的な負担軽減の実績をつくって環境整備を図りたい」と強調。仲井真氏は「県外移設すべきとの考えを変えるつもりは毛頭ない」と記者団に述べた。

首相は沖縄県議会の高嶺善伸議長とも会談。自衛隊ヘリで辺野古などを上空から視察した。在沖縄米軍トップのグラック沖縄地域調整官の説明で普天間飛行場も見て回った。

首相、那覇で会見

野田佳彦首相は27日夕、那覇市内で記者会見し、在日米軍再編見直しで日米両政府が協議する沖縄本島中南部の米軍5施設・区域返還について、今春で調整している自身の訪米までに具体的なスケジュールや規模を確定できない可能性に言及した。「協議はおそらく数カ月かかる。一定の方向性が出ればうれしいが、訪米に合わせることはしない」と述べた。

同時に、米軍普天間飛行場（宜野湾市）の名護市辺野古への県内移設に向け「早い段階で具体的な負担軽減の実績をつくって環境整備を図りたい」と強調した。

「沖縄県に理解をいただくスタートラインに立ったつもりだ」と語り、県外移設を求める仲井真弘多知事の説得に全力を挙げる考えを重ねて表明した。

訪米の際のオバマ大統領との会談では安全保障、経済、人的交流をめぐり包括的に議論し、合意文書を策定したいと述べた。

関電、赤字２５３０億円

【共同】関西電力は27日、2012年3月期の連結業績予想について、純損益が2530億円の赤字に転落する（前期は1231億円の黒字）と発表した。09年3月期（87億円の赤字）以来で、赤字額は過去最悪となる。原発停止に伴う火力発電の燃料費増加が主因。

業績悪化などを受けた役員報酬の減額も発表。今年3月分から当面の間、取締役は年間報酬の15％、社外取締役は10％分を減らす。

官邸の泥沼対応を批判
福島原発事故調が報告書

【共同】東京電力福島第1原発事故について民間の有識者でつくる「福島原発事故独立検証委員会」（民間事故調、北沢宏一委員長）は27日、事故当初の官邸の対応について「泥縄的で、無用な混乱により状況を悪化させる危険性を高めた」とする報告書をまとめた。

菅直人前首相ら官邸で対応に当たった政治家や専門家らから事情聴取。原子力災害対策マニュアルが想定しない地震・津波との複合災害に対し、省庁や事業者による役割分担を飛び越えた官邸の介入を批判。

3号機への注水について、官邸で淡水を優先すべきとの意見が出たのを受け、現場でつくっていた海水注入ラインをやり直した例を挙げ「作業を遅延させた」と指摘した。

そうした状況を、官邸中枢チームのメンバーは「（子どものサッカーのように）一つのボールに集中しすぎた」「場当たり的」と述べたという。

報告書によると、福山哲郎官房副長官（当時）は災害対策について「細かいマニュアルを当時知らなかった」と述べるなど、チームは基礎的知識に欠けていた。

菅首相は、トップダウン型で強い個性を発揮する半面、組織の指揮系統を通じた情報に不信を抱き、個人的アドバイザーに頼っていたと記述。

地下の危機管理センターで携帯電話が使えない問題があったとして、改善を求めた。

発生2日目の昨年3月12日に1号機の原子炉建屋が水素爆発したが状況確認できず、枝野幸男官房長官（同）は情報のない中、記者会見であいまいな答えに終始。民間事故調に対し「あのときほどつらい記者会見はなかった」と話したという。

放射性物質の飛散が増えた昨年3月15日は、住民避難の観点から「運命の日」と指摘。緊急時迅速放射能影響予測ネットワークシステム（SPEEDI）を避難に活用できなかった国の失態を批判し「原発を維持し、住民の安心を買うための『見せ玉』にすぎなかった」と記した。

欧州に危機対策迫る
G20 IMF増額、原油高に懸念

【メキシコ市共同】20カ国・地域（G20）財務相・中央銀行総裁会議は26日夕（日本時間27日朝）、債務危機を封じ込めるための欧州自身の金融安全網強化が不可欠との考えで一致し、欧州に強く行動を迫る共同声明を採択して閉幕した。焦点の国際通貨基金（IMF）の資金増額は、4月の次回会合での具体化を目指す。声明は「世界経済の下方リスクは引き続き高い」とし、先行きへの懸念を強調。イラン情勢の緊迫化を受けた原油価格の高騰について、世界経済を揺るがしかねないと警戒感を表明した。だが、危機に陥った国に融資するための欧州の安全網「欧州安定メカニズム」の強化やIMFの資金増強の具体案は示しておらず、市場に安心感を与えるのは難しいとみられる。

日銀の白川方明総裁は閉幕後の記者会見で「IMFの資金増強に向け、一定の前進があった」と説明。ただ議長国メキシコのカルステンス中央銀行総裁は、IMFの資金増額で「特定の額の議論は出なかった」とした。声明は「G20は国際金融システムを保護し、悪いシナリオを回避するために必要な措置を取る」と、日米欧の先進国と中国、インドなどの新興国が協調し、欧州危機を克服する決意を示した。

「国際金融市場の不安定さはなお総じて大きい」とし、危機による市場の混乱が収まっていないことを確認した。

ユーロ圏の追加対策は「IMFに各国が資金拠出する際の不可欠な判断材料になる」と指摘。ユーロ圏が3月に危機拡大に備えた資金の増額を決めるよう強く促した。欧州の決定に強い影響力を持つドイツが追加の資金貢献に応じるかどうかが鍵を握りそうだ。為替相場については、過去の声明では「為替レートの過度の変動や無秩序な動きは経済、金融に悪影響を与える」と投機的な動きをけん制する表現を明記していたが、今回は盛り込まなかった。

安住淳財務相は国会日程を理由に、2日目の26日の会議を欠席した。

エルピーダが破綻
政府支援も失敗、負債４４８０億円

【共同】経営再建中の半導体大手エルピーダメモリは27日、会社更生法の適用を東京地裁に申請し、経営破綻した。製品の価格下落や円高で資金繰りが悪化し、自主再建を断念した。負債総額は昨年3月末時点で4480億円となり、国内製造業の破綻では過去最大。枝野幸男経済産業相は記者会見で「大変残念な事態だ。国内経済や雇用への影響を最小限にとどめたい」と述べた。

政府は2009年に改正産業活力再生特別措置法（産活法）を初適用してエルピーダに公的資金を投入したが、再建に失敗した。更生計画の実行に伴い国民負担が生じる恐れがある。東京証券取引所は同日、エルピーダ株の上場を3月28日に廃止すると発表した。

坂本幸雄社長は更生法申請後に記者会見し、当面は現経営陣を中心に再建を目指す考えを示した。

地下核施設で濃縮急拡大
イラン 遠心分離機７００基に倍増

【ウィーン共同】国際原子力機関（IAEA）の天野之弥事務局長は24日、イラン核問題の報告書をまとめた。イランが中部フォルドゥにある国内第2のウラン濃縮施設で昨年11月以降、濃縮ウランを製造する遠心分離機を計約700基へ倍増させ、濃縮度約20％のウラン製造活動が急拡大していると指摘した。イスラエルによる空爆の可能性が指摘される中、地下深くにあるフォルドゥの施設でのウラン濃縮活動を拡大、攻撃などに備える狙いがあるとみられる。20％の濃縮に成功すれば核兵器級の90％の濃縮は技術的に容易とされ、欧米が来月のIAEA理事会（日米など35カ国）で反発を強めるのは必至だ。

天野氏が理事会に配布した報告書によると、イランは中部ナタンズの核施設でも大規模なウラン濃縮活動をしており、これまでに両施設で製造された濃縮度約20％のウランはフォルドゥの13・8キロを含め計約110キロに上った。

ネパールで世界一背の低い男性

【ムンバイ共同】ネパール西部の村に住む身長54・6センチのチャンドラ・バハドゥル・ダンギさん（72）が26日、世界一背の低い男性として英ギネス・ワールド・レコーズに認定された。これまでの記録保持者は、昨年6月に認められたフィリピンの身長約60センチの男性。

ギネス社が歴代で最も背が低い男性として認定していたインド人男性＝1997年に死亡＝の約57センチの記録も同時に塗り替えた。

鷲尾悦也氏

【共同】1997～2001年に連合会長を務めた鷲尾悦也（わしお・えつや）氏が東京都港区の自宅マンションで死亡していたことが27日、警視庁愛宕署への取材で分かった。73歳。東京都出身。葬儀・告別式は家族のみで行う。後日、お別れの会を開く予定。愛宕署によると、鷲尾氏の息子と秘書が26日午後3時半ごろに自宅を訪れ、居間でうつぶせに倒れているのを見つけた。

樹海

首相が沖縄を訪問し、仲井真弘多知事と普天間基地移転などを話し合ったが、この課題はとても難しい。自民党が政権の座にあった頃からの難問だし、とてものほどに一朝一夕に解決し手打ち式とは行くまい。まあ、先の宜野湾市の市長選挙で自民と公明推薦の保守派・佐喜真淳氏が革新派を破り当選したので首相としても取組み易いと見たのだろうが、事はそれほどに簡単ではない▼佐喜真市長は、元県議で名護市辺野古への移転を容認していたし、仲井真知事も強く支持しており、ちょっぴり状況は「好転」してはいるが、米軍基地に猛反対の空気が濃厚であるのも、否定はできない。日本にある米軍基地の70％超が沖縄に集中している事実は確かに重い。海兵隊の兵士らの相次ぐ事件もだし、軍用機の墜落などの惨劇も多い▼このような厳しい環境と住民感情を思えば、普天間を始めとする米軍基地の「県外移転」やハワイなどへの「外国へ」が力を持つのは、当たり前なのである。こうした沖縄の人たちへの説得は以前から続いているし、沖縄の開発を進めるための振興策もあり多額の予算も組み観光化と産業への支援を強化しているが、ただ、日本とアジアの安全保障の視点からすれば、沖縄の地理的な位置が軍事基地として最も適切な場所という地政学的な見地の大切さも忘れてはいけない▼こうした多角的な観点からの解決策を見い出さないと、沖縄の基地問題はいつまでたっても平行線を歩むしかなく、政府と沖縄が譲り合い「妥協」しながらの道を探るしかあるまい。普天間基地の移転は難しいけれども、必ずや明るい光が―と期待したい。（遯）

ALFAINTER TURISMO
アルファインテル南米交流
Venda de Passagens Aéreas: NACIONAL e INTERNACIONAL;
海外＆国内旅行の航空券やツアー
Elaboramos Roteiros p/ Viagens Individuais e Grupos;
団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。
Reserva de Hotéis no Brasil e no Exterior;
ホテル予約(ブラジル、海外)。
Fretamento de Vans, Micro-Ônibus e Ônibus;
マイクロバス、観光バス、ヴァンの予約。
Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês;
インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。
Serviço de Documentação e Vistos Consulares;
ドキュメント＆ビザ発給サービス。
SÃO PAULO sao@alfainter.com.br
(11) 2187-8989
TOKYO info@alfainter.co.jp
(03) 5473-0541
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

VIAJAR É VIVER INTENSAMENTE!
CONSULTE OUTRAS DATAS E DESTINOS INTERNACIONAIS E NACIONAIS
Pacotes para embarque na última semana de Fevereiro ou começo de Março de 2012 com preços a partir de:
CALDAS NOVAS (5 dias) 10 x 89,80
MANAUS (5 dias) 10 x 239,80
FORTALEZA (8 dias) 10 x 113,80
LENÇÓIS MARANHENSES (5 dias) 10 x 168,80
MACEIÓ (8 dias) 10 x 126,80
BONITO (8 dias) 10 x 142,80
E MAIS: viagens de férias, cruzeiros, ecoturismo, roteiros personalizados e sob medida, pesca, destinos nacionais e internacionais, seguro-viagem e Japan Rail Pass
TUNIBRA 1949 TRAVEL
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
INFORMAÇÕES E RESERVAS
(11) 3346-8200
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade
Consulte datas de saída e outras informações

聖市市長選　各党が他党取り込みに熱

セーラが出馬を正式表明
党内予備選は３人で実施か
ＰＴはＰＭＤＢにも触手

民主社会党（ＰＳＤＢ）が国内での政治勢力を保てるか否かにも繋がる聖市市長選に、ジョゼ・セーラ元聖州知事が出馬の意向を表明し、各党も他党取り込みに熱が入り始めたと２５～２７日付伯字紙が報じた。

自分もセーラを支援と発表し拍手を浴びたマタラゾ文化局長

1月の市長選不出馬宣言から一転してのセーラ氏出馬は、カサビ聖市長が２５日に前倒し表明。

これを受け、労働者党（ＰＴ）がブラジル社会党（ＰＳＢ）や民主運動党（ＰＭＤＢ）まで取り込む事を考えているとの情報まで流れている。

カサビ氏がＰＴに急接近した事で急展開となったＰＳＤＢのセーラ擁立作戦は、２３、２４日のアウキミン聖州知事との話合いでほぼ終結。カサビ氏が「セーラ出馬」「無条件で支援」と表明後の２７日、セーラ氏がＰＳＤＢに文書で意思伝達という形になった。

セーラ氏擁立はアウキミン知事が先導して進められ、セーラ出馬なら予備選不要との声も出ていたが、ＰＳＤＢ内では、同知事の指示の元で１１月から計画されていた予備選参加者の反発など、様々な騒音も沸きあがっていた。

セーラ氏は、党内の混乱や反発を避けるため、自分も予備選に参加する意向を表明。セーラ出馬なら自分は支援に回ると２６日に表明したのはアンドレア・マタラゾ州文化局長で、２７日にはブルーノ・コーバス州環境局長もそれに倣った。

これに対し、ジョゼ・アニバル州エネルギー局長とリカルド・トリポリ下議は最後まで継続の意向で、３月４日の予備選は、日程変更の可能性はあるが、セーラ、アニバル、トリポリの３氏で争われる事になりそうだ。

一方、カサビ氏率いる社会民主党（ＰＳＤ）との聖市での同盟話が流れたＰＴは、マルタ氏の協力は間違いなしと確信の上、確約済みの共和党（ＰＲ）の他、ＰＳＢや民主労働党（ＰＤＴ）との協力を交渉中。

ＰＳＤＢは民主党（ＤＥＭ）と進歩党（ＰＰ）の他、ＰＳＢやＰＤＴ、緑の党（ＰＶ）、ブラジル労働党（ＰＴＢ）などと交渉を続けている。

ＰＴ内では最大与党のＰＭＤＢと協力すれば間違いなく勝利との声も出ているが、同党にはガブリエル・シャリッタ下議を副にする考えは毛頭ないため、ＰＴとＰＭＤＢの協力はシャリッタ氏が一次落ちの時以外はなさそうだ。

今年の市長選は１０年の大統領選の続きとも１４年の大統領選の予備選とも言われ、どの政党が聖市で勝利するかは、今後の国政や知事選にも大きく影響する。

１４年選挙でのジウマ氏再選を考えるルーラ前大統領に、聖市でのＰＳＤとの同盟不成立がどの位の重さかは知る由もないが、０８年市長選のアウキミン氏や１０年大統領選のセーラ氏がＴＶの無料放送の時間の差に泣いた轍を踏まぬ様、主要各党が他党取り込みに血眼になっている。

両親は当初、娘を失ったショックで発言を拒否していたが、２６日にＴＶグローボの取材を受けた。母親のシウマラさんの話によると、ガブリエラさんはこの日、両親と従姉妹の４人で「ホピ・ハリ」に行き、揃って「エッフェル塔」に乗ったという。その際、ガブリエラさんの座席にシートベルトがついていないことに気づいたが、係員から「安全だから大丈夫だ」と言われたという。

父親のアルマンドさんは日系人で、デカセギとして１９年間日本で生活しており、ガブリエラさんと７歳の妹は共に日本で生まれ育っていた。今回の帰国は９年ぶりで、両親はガブリエラさんたちに伯国のことを知って欲しいとの思いで連れて来ていたという。

東西南北

聖州ベルチオーガでの３歳女児死亡事故の調査も終わらない内に、大聖市圏ビリングス湖で２６日、ジェットスキーに浮き輪を繋いで遊んでいた９歳男児が橋げたにぶつかって死亡した。他のジェットの波でハンドルを取られての事故で、一緒にいた１４歳のいとこは無事だったが、運転していた男児の父親は無免許。ベルチオーガの事故でジェットスキーを始動させた少年は、所有者から許可を得たと供述。無免許の未成年に使用を認めれば責任を問われる。

◎

１０年に起きた中島メルシアさん殺害事件で逃亡中だった元軍警で弁護士のミザエル・ビスポ・デ・ソウザ容疑者が、２４日に自首。同年５月に行方不明となったメルシアさん（当時２８歳）の遺体は翌月に聖州ナザレパウリスタの湖から車ごと回収され、容疑者の靴から湖にある藻が発見された事などから実行犯として手配されていた。

◎

２５日夜に発表されたアカデミー賞授賞式では、映画「Ｒｉｏ」の主題歌「Ｒｅａｌ ＩｎＲｉｏ」が最優秀主題歌賞にノミネートされていたが受賞はならなかった。伯国内のＴＶや新聞では伯国勢としての受賞の期待が高く、音楽担当のセルジオ・メンデスやカルリーニョス・ブラウンの顔も随分見かけていただけに残念。ワールドカップや五輪前に国際文化的な栄誉が加われば盛り上がりもまた違いそう。

伯国の南極基地で火事
２人が死亡し１人が負傷
政府の対策の甘さも露呈

伯国が南極に構える基地で２５日未明に火災が起き、２人が死亡、１人が重傷を負う惨事があった。２６～２７日付伯字紙が報じている。

現場は伯国の科学基地コマンダンテ・フェラスで、２５日午前２時頃、今年１月にエタノール発電機が新設された発電施設から出火した。基地にいた海軍兵が消火につとめたが、乾いた空気と風であおられた火は勢いを増して拡大し、基地の７０％を焼き尽くした。

これにより、カルロス・アルベルト・ヴィエイラ・フィゲイレド副士官とロベルト・ロペス・ドス・サントス第一軍曹の２人が死亡。証言者によると、サントス軍曹は消火にあたった海軍兵を助けようとしての死だったという。また、ルシアノ・ゴメス・メデイロス第一軍曹も負傷した。

火災当時の基地には１５人の海軍兵、３０人の調査隊ら計４７人が滞在していたが、負傷したメデイロス軍曹を含む４５人はチリ南端のプンタ・アレナスを経て、２６日夜、帰国。研究者ら４人は南大河州で降り、４１人はリオまで帰還した。一方、２人の兵士の遺体は、２７日に再派遣された空軍機で帰国の途に着く。

この南極科学基地は、南極半島の先にあるキング・ジョージ島に１９８４年２月に開設された。広さ２７００平米メートルで、実験室や作業所のほか、モーターボートなどの格納庫や図書館などもある総合施設は、発電施設と宿舎などが隣接し、火に弱い構造になっていたという。

また一方で、関係者は「南極基地への資金援助も十分ではなかった」と証言している。政府からの研究資金は減少傾向にあり、２００２年予算は２７０万レアルまで削られ、その際は１９８２年にスタートしたブラジル南極プログラム（ＰＲＯＡＮＴＡＲ）からの出資がゼロで、環境庁予算のみになっていたという。

２５日未明に火災が起きたコマンダンテ・フェラス南極科学基地

１４歳日系少女が転落死
デカセギの両親との帰省中

日本在住のデカセギ一家の少女が、休暇で訪れた聖州の遊園地の乗り物から転落して死亡する事件があった。２５日付伯字紙が報じている。

死亡したのはガブリエラ・ユカリ・ニシムラさん（１４）で、２４日午前１０時２０分頃、聖州ヴィニエードにある遊園地「ホピ・ハリ」の人気遊具、「エッフェル塔」の高さ２０～３０メートルの地点から転落した。ガブリエラさんは園内の医療班から心臓マッサージなどを受けた後、救急車でジュンジアイのパウロ・サクラメント病院に運ばれたが、到着前に死亡した。

この「エッフェル塔」は〝エレベーター〟の名前でも知られる人気遊具で、高さ６９・５メートルの塔から急降下する。高さ３０メートルのところでブレーキがかかり、減速してから地上に下りるが、その地点を過ぎた後、安全カバーが外れ、前のめりに地面にたたきつけられたガブリエラさんは、顔から落ち、何カ所も骨折していた。

１月の税収１千億レ超す
１２月を上回る史上新記録

連邦歳入局が２４日に発表したところによると、１月の国税収入は１０２５億７９００万レアルで、昨年末に出ていた景気は弱含みとの予想は覆されたと２５日付エスタード紙が報じた。

１月の税収額は例年最多を記録する１２月の実績を５・５７％上回る好調ぶりで、昨年同月比で６・０４％の増収。昨年１月の税収は１月として１６年連続の増収。昨年の過去最高、１２月も税収で新記録と騒がれた後の国税収入１千億レアル突破は、もちろん伯国史上初めての事だ。

また、２７日付Ｇ１サイトによれば、１月の公的負債は３・５％減り、１兆８千億レアルになったという。

所得税の確定申告などで税収増が起きる時期を前にして、税収が１２月の実績を上回り、１千億レアルも突破した事は、市場や歳入局の予想も裏切る結果で、今年は年間を通して経済が好調で、年間税収も新記録を達成と予測する専門家さえでているようだ。

その一方、昨年中の企業の債務不履行は２６％増えており、決して楽観を許さないという声もある。市場では、今年の成長率は４・５％から５％という見方が一般的だ。

外国為替市況
中銀サイトより
2月27日 4時現在
米ドル相場
売 1.7079 R$
買 1.7064 R$
円 相 場
売 0.0212 R$
買 0.0212 R$

天気予報

		2月	最高	最低	天気
サンパウロ市		29日	31度	20度	晴午前俄雨
		1日	31度	20度	晴一時曇
		2日	31度	20度	晴
海岸		29日	30度	22度	晴時々曇
		1日	32度	20度	晴一時曇
		2日	30度	22度	晴
内陸		29日	34度	21度	晴時々曇
		1日	34度	21度	晴
		2日	35度	20度	晴
日の出 6:02 日の入 18:36					

ガブリエラ
ジョルジ・アマード作　佐東 三枝 訳

(206)

「パッションてのは恐いよな・・・」

「パッションだって？」

「そうだろう。愛とはこの世で最も良いもの、そしてまた最も恐いものだからな」

パッション、愛・・・ナシブは来る日も来る日もこの二つの言葉と取っ組み合っていた。午睡の時間にも考え続け、自分の押え難い感情を推し測ることを避け、現実を直視することも拒んでいた。彼にとってガブリエラは単に他の誰とよりも長続きしている、一番気に入った女に過ぎない。一人の女にこれほど執着し、これほど嫉妬心を燃やし、彼女を失うのではないかという心配と恐れに苛まされる。いまだかつて無かったことだ。

たしかに今の居酒屋の繁盛は、彼女の魔法の手になるような料理に負うところ大きい。でも今、彼の心を苛んでいるのは評判の料理女を失うのではないかという苛立たしいあの恐れではなかった。そういう心配をしたのはわずかな間で、今はそれどころではなかった。何しろ彼自身すっかり食欲を失い、食物など見るのも嫌になっていたのだから。そんなことよりガブリエラなしに、あの躯のぬくもりなしに一夜たりとも過ごせるものではない。差し障りのある日でも、ガブリエラは彼のベッドに来て、彼の胸に躯をすり寄せて眠った。クローブの香りが鼻につんとくる。彼は欲望にうずき、夜も満足に眠れず、押えられた欲望は、毎月、新たな新婚の夜となって燃え上った。

もしこれが愛でもパッションでもないというなら、いったい何なのだろうか。そして、これが愛であって、もう彼女なしには生きていけないのなら、どうすればいいのだろうか。いつか良き助言者であるニョ・ガーロが女というのは、どんなに貞節であっても限度がある言っていた。ニョ・ガーロもナシブの友人だ。でも、その彼にしてもトニッコほど控え目ではなく、切なげな流し目をガブリエラに送っている。でもそれだけで、彼女に言い寄ったりはしなかった。

「たしかにその通りかも知れん。本当を言えば俺はあの女なしには生きていかれないんだ。もし彼女が俺の所から出て行ったら、俺気が狂ってしまうだろうよ」

「それでお前どうしようってんだ」

「俺には分らん・・・」

ナシブは見るも哀れな顔をする。まるまるとふくらんだ両頬一杯に広がっていたかつての快活さは失われ、死神にとりつかれたような暗い顔をしている。

「お前、なぜ彼女と結婚しないんだ」

トニッコが友人の胸のうちを見透かすようにして、だしぬけに言う。

「からかわんでくれよ。結婚はあそびじゃない・・・・」

www.kohii.com.br
珈琲
kohii
月曜日～土曜日
（日曜定休）
午前１１時～午後７時
Rua da Glória 326
Liberdade, São Paulo

旅のご相談は　ＣＶＣリベルダーデ支店で
日本語で応対いたします
CVC CVC LIBERDADE
ESPECIALISTAS EM REALIZAR SONHOS
Rua da Glória, 326 - São Paulo - SP
Tel: (11) 3209-0909

SCANDALLO lounge
世界で最高の夜をあなたに
５つの最適な調和された空間…
ダンスホール
スシバー付きのレストラン
バンガロー風のレストハウス
パーティー会場
スペシャルシート
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。
どなたの口にも合う
極上のお食事を
用意しております。
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む…
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

nippak graphics
印刷の事なら
日伯グラフィックス
聖市リベルダーデ区グロリア街三二六番
電話（二一）三二〇八・四八六三

さあ、行こう！ 心の故郷・ご本山へ！
Vamos todos à Matriz nossa terra natal do coração!
Prorrogado o prazo final para inscrição 29/02/2012
28/MAR. à 09/ABR./2012

Época das Cerejeiras (SAKURA)
ROTEIRO: Tokyo, Monte Fuji, Hakone, Kyoto, Atami, Osaka
ALFAINTER TURISMO
www.alfainter.com.br
Para maiores detalhes consulte-nos!
TEL.(11)2187-8989
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO -SP

アフガンの混乱増幅

欧米、部隊撤退加速も
コーラン焼却　米国務長官も危機感

【共同】アフガニスタンで駐留米兵がイスラム教の聖典コーランを燃やした「事件」による混乱が拡大している。抗議デモが続く中、米軍将校殺害も発生し、多くの部隊を派遣する欧米とアフガンの間で不信感が増幅。復興支援や治安維持への悪影響が懸念され、欧米が部隊撤退を加速させる可能性も指摘される。デモが各地で吹き荒れた25日、首都カブールで最も警備が厳重なはずの内務省の一室でアフガン人警官の男が、同省顧問を務めていた米軍将校2人を射殺し逃走した。

コーラン焼却に抗議し、カブール北方のバグラム米軍基地前に集まったアフガニスタン人たち＝2012年２月21日、ＡＰ

反政府武装勢力タリバンがコーラン焼却への復讐として犯行を主張したが、真相は明らかになっていない。しかし駐留米軍トップを兼ねる国際治安支援部隊（ＩＳＡＦ）のアレン司令官は、各省庁からの隊員撤収を決定。欧州諸国も復興支援などで派遣している職員の呼び戻しを決めた。

アフガンの政治評論家アマルヒル氏は、欧米人らが「事件におびえ、身近なアフガン人にすら不信感を抱かざるを得なくなった」と指摘する。

▽**高まる反米感情**　発端はカブール北方のバグラム米空軍基地で駐留米兵がコーランを含むイスラム教関連の書籍を焼却し、基地で働くアフガン人らが21日にデモで抗議したことだった。タリバン関係者らを拘束する収容所での押収物とする米メディアの報道もあるが、経緯は不明だ。

米国側は「故意ではなかった」として、オバマ大統領らが異例の速さで謝罪や遺憾の意を表明し早期沈静化を図ったが、デモは各地に拡大した。

相次ぐ誤爆などでアフガンでは反米感情が高まっている。昨年4月にも米国でキリスト教牧師らがテロを助長しているなどと主張して、コーランを焼却したことに対し大規模デモが発生した。

あるアフガン国軍将校は「コーラン焼却は国民の心を傷つけた。多くのアフガン人は（デモは）イスラム教を守るための戦いだと考えている」と語る。

▽**手詰まり**　「収拾が付かなくなっている」。

クリントン米国務長官は26日放送のＣＮＮテレビのインタビューで危機感を表明。カルザイ氏らの努力に期待を示したが、具体策への言及はなく、逆に手詰まり感が浮き彫りになった。

米政府が描くアフガンからの〈出口戦略〉への影響を指摘する声も出始めている。

ＩＳＡＦを主導する北大西洋条約機構（ＮＡＴＯ）は2014年末までの戦闘任務終了と部隊撤退を目標としてきたが、米国などから前倒し論が浮上。5月のＮＡＴＯ首脳会議の焦点となる。

米紙ニューヨーク・タイムズは、今回の事態で、米政府内で駐留米軍の早期撤退論が勢いを増すだろうとの当局者の見方を伝えた。

退院へ、リハビリ順調
天皇陛下　病室内で歩行の練習

「心臓リハビリ」が順調の天皇陛下

【共同】天皇陛下が東大病院で心臓の冠動脈バイパス手術を受けられてから、25日で1週間がたった。心臓の機能回復を目的にした「心臓リハビリ」が本格化。経過は順調で、早ければ手術から2週間となる来週末にも退院できる見通しだ。

宮内庁によると、陛下は22日から特別病室内の廊下を歩き始めた。専門家の手ほどきを受けながら徐々に距離を延ばし、心臓への負担を意図的に上げていくのがリハビリの趣旨。食事もきちんと取り、皇后さまは2、3日に1回のペースで病室に泊まり込んで付き添っている。

国立循環器病研究センター（大阪府吹田市）によると、一般的な心臓リハビリは歩行から自転車型やルームランナー型の器具に移行して、少しずつ運動負荷を高めながら心拍数や血圧などを測り、心臓機能の回復具合を調べる。データを基に、退院後の運動のやり方も助言する。

陛下が受けたバイパス手術は、人工心肺を使わない「オフポンプ」と呼ばれるタイプ。いったん心臓を止める人工心肺方式より体への負担は低く、年齢や病状にもよるが、2週間ぐらいでかなり歩けるようになる患者が多い。

退院の可否は、歩いていて息切れせず、傷口に感染症がないことなどがポイントとなる。バイパスとしてつなぎ合わせた血管が機能しているか、造影剤を使った検査が行われることもある。退院後もしばらくは指導を受けながら心臓リハビリを続ける。

同センターの後藤葉一・循環器病リハビリテーション部長は「退院後もリハビリを続けることが重要となる」と話している。

「消費増税できない」
国民新の亀井代表　小沢一郎氏と連携も示唆

【共同】国民新党の亀井静香代表は25日、野田佳彦首相が成立を目指す消費税増税関連法案について「成立はできない」と明言した。民主党内で増税に反対する小沢一郎元代表との連携も示唆。国民新党が公然と異議を唱え始めたことで、首相の対応は一層難しくなりそうだ。自民党など野党も与党の足並みの乱れを追及するのは確実だ。

亀井氏は広島県庄原市での講演で、社会保障と税の一体改革に向け国会提出する増税関連法案に関し「小沢氏も、連立を組んでいる国民新党も駄目だと言っている。党内や国民新党との手続きができない」と指摘した。

その後、記者団に「仮定の話はしない」としながらも「法案提出は成立に責任を持つということだ。（閣議決定を容認した）一体改革大綱とは違う」と述べ、法案提出に反対する意向も示した。

また「首相に『やめなさい』と言う。独裁者ではないので手続きを踏まない限りできない。首相は冷静になった方がいい」と述べ、党首会談で法案提出を断念するよう働き掛ける考えを強調した。

さらに消費税増税については小沢氏と考えが同じだとした上で、連携については「お互い政治家だ。いろいろある」と述べた。

国民新党の消費税増税対応をめぐっては、亀井亜紀子政調会長が19日に増税関連法案の国会提出に反対する可能性に言及。翌20日に下地幹郎幹事長が亀井亜紀子氏の発言を民主党に陳謝した経緯がある。

河村市長　発言撤回を拒否
南京で「大虐殺はなかった」

【共同】河村たかし名古屋市長は27日の記者会見で、旧日本軍による「南京大虐殺」を否定した自身の発言について「象徴的に30万人とされるような、組織的な大虐殺はなかったのではないかとの趣旨だった」と釈明した。

「30万人もの非武装の市民を大虐殺したことはないと思っている」と述べ、発言を撤回しないとした。

しかし、香港のテレビ局記者から犠牲者数についての見解を問われると「多くの意見がある。これから率直に話し合いたい」と述べ、具体的には言及しなかった。

一方、河村氏は20日に行われた中国共産党南京市委員会の常務委員らとの会談で「いわゆる南京事件はなかったのではないか」と発言したと強調。「日本では通常そのような（組織的な大虐殺の）意味で、いわゆる南京事件は捉えられている」などとし、報道によって発言が「非武装の市民の虐殺がゼロと（の趣旨と）誤解された」と弁解した。

「多くの日本人が南京に住み、観光に行ってもらえるよう、障害となっている喉のとげを抜こうという気持ちで申し上げた」とし、南京市が名古屋市との交流の当面中止を発表したことには「残念だ。早く誤解を解いてほしい」と訴えた。

ハディ新大統領を選出
イエメン、再建本格化へ

【カイロ共同】イエメンで21日行われた暫定大統領選で選管当局は24日、ハディ副大統領が当選したと発表した。約33年にわたるサレハ大統領の独裁体制に幕を下ろし、暫定大統領は新体制構築に向け2年間の移行期間を担う。国営サバ通信などが伝えた。

中東の民主化運動「アラブの春」で独裁体制の交代はエジプトなどに続き4カ国目。投票率は約65％としている。

選挙に出馬したのは、昨年1月からのサレハ氏退陣要求デモの混乱収拾策として、部族勢力や与野党、市民のデモ隊など各勢力が受け入れたハディ氏1人だけ。事実上の信任投票だが、高率で国民の支持を得た格好。今後、各勢力の融和や、混乱で疲弊した経済など、国家再建の取り組みが始動する。

4歳男児、虐待死か
東京　傷害容疑で母の愛人逮捕

【共同】24日午後8時55分ごろ、東京都新宿区高田馬場4丁目のアパートの一室から「子どもがぐったりしていて動かない」と119番があった。男児が病院に運ばれ、約1時間後に死亡した。

警視庁戸塚署によると、通報したのは無職の母親（22）で、亡くなったのは長男成田勇翔ちゃん（4）。同署は25日、勇翔ちゃんの顔や腹を殴ったとして、傷害の疑いで、母親の交際相手で、この部屋に住む自称会社員、河辺竜次容疑者（27）を逮捕した。

河辺容疑者は「昼食を食べず、かっとなって殴った。ぐったりしたのでソファに寝かした」と供述している。同署は、司法解剖して死因を明らかにし、暴行との因果関係や経緯を詳しく調べる。

PERFUMARIA TAKEO
化粧品専門
たけお店
二九四一・九二三三

オリンパス、笹氏の社長昇格発表

【共同】巨額損失隠し問題で揺れるオリンパスは27日、高山修一社長（62）が退任し、後任に笹宏行執行役員（56）が就く人事を発表した。会長には三井住友銀行の元専務で日本総合研究所の木本泰行社長（63）が就く。4月20日に開かれる臨時株主総会後の取締役会で正式に決め、就任する。

マンデラ元大統領が腹痛で入院

【ナイロビ共同】南アフリカ大統領府は25日、同国の反アパルトヘイト（人種隔離）闘争を率いたノーベル平和賞受賞者ネルソン・マンデラ元大統領（93）が同日入院したとの声明を出した。以前からの腹部の病気に、専門的な治療が必要と医師が判断したという。

大統領府報道官は英ＢＢＣ放送に対し「マンデラ氏はしっかりしており元気だ」と述べた。

社民党、幹事長に重野氏再任

【共同】社民党は25日の党大会で重野安正幹事長（70）の再任を決めた。福島瑞穂党首に近い重野氏の続投に阿部知子政審会長（63）ら「反福島派」が反発して調整がつかず、阿部氏らが推す服部良一国対副委員長との選挙で決定した。選挙となったのは1996年に社会党から党名変更して以降初めて。

福島氏は大会後の記者会見で「投票で圧倒的に重野氏が信任された」と述べ、挙党態勢の構築へ協力を求めた。起用を提示したが、服部氏が拒否した。

北海道、セクハラで副署長停職

【共同】北海道警は27日、部下の複数の女性職員にセクハラ行為をしたとして、苫小牧署副署長の今野慎一警視（55）を停職1カ月の懲戒処分にし、警務部付とした。署内のセクハラやパワハラ問題の対策責任者として、職員を指導する立場だった。

監察官室によると、今野警視は昨年6月から12月、部下の20～30代の女性職員5人に対し、酒の席で手を触ったり、プライバシーについて不適切な言動をしたりした。

群馬編
「だるま」に願い込め　絵付け・甘楽新屋小

甘楽町の新屋小の4年生は、同校体育館でだるまの絵付けを体験した＝**写真**。墨汁でだるまに鶴と亀の顔を付けた後、白い塗料で名前や願い事を書き加えた。東日本大震災を意識し、「がんばろう日本」などと祈願する文字もみられた。

だるま製造販売業を営む高崎市の今井裕久さんが講師を務めた。今井さんは先人の知恵や工夫が感じられるように、稲わらや麦わらを筒状にまとめた巻俵に、串を通しただるまを差して乾燥させるなど昔ながらの手法を丁寧に指導した。

伝統工芸品について学ぶ社会科の授業の一環で、今井さんの協力を得て毎年実施している。完成しただるまは、十歳を祝って行う「2分の1成人式」の会場に飾り、保護者に披露する。

ほころぶ笑顔＝雛こけし出荷

榛東村長岡の「卯三郎こけし」で、桃の節句にちなんだ「雛（ひな）こけし」が出荷のピークを迎え、職人たちが手描きの絵付け作業に追われている。

工房には「つぶら雛」「笑い雛」「平安雛」など大小さまざまなこけしが並び、訪れる人にほほ笑んでいる。今年は春を感じる梅の花の模様をあしらった新作「ほほえみ雛」も登場した。

10年ほど前に制作を始め、「かわいい」「コンパクトで飾りやすい」と、年々人気が高まっている。

「しるチョコ」でホット一息

前橋市富士見町赤城山の大洞地区の住民らでつくる「ＡＫＡＧＩやる気塾」は、温めた牛乳とチョコレートによるホットチョコレートと汁粉を合わせた独自のスイーツ「しるチョコ（**写真**）」を開発、人気を集めている。

やる気塾は、住民同士がアイデアを出し合い、これまでに「赤城山のお助け砂」「赤城山の木札」などのオリジナル商品を作ってきた。今年は「食」をテーマにした商品づくりを検討。第1弾としてスイーツに照準を定めた。

やる気塾に加盟する赤城大沼周辺の12店舗で味わうことができる。

親子コンサートで童謡や唱歌

日本の童謡や唱歌などを紹介する音楽コンサート「想い出音楽館」が、太田市尾島行政センターで開かれ、訪れた親子連れが歌を通じて楽しいひとときを過ごした。

1部は、大沢代表のピアノ演奏に合わせて研究会メンバーが「この道」や「さくら横ちょう」などを透き通った歌声で披露した。2部は子どもの歌唱グループ「１ａｌａｋｉｄｓ」のメンバーが「めだかの兄妹」「にんげんっていいな」をかわいらしく歌い上げ、会場を和ませた。

鳥取編
手づくり雪灯籠ほのか

鳥取県智頭町智頭の智頭宿一円で、恒例の「第13回智頭宿雪まつり」が盛大に開催された。住民手作りの雪灯籠がほのかに宿内を照らす中（**写真**）、県内外の観光客や写真愛好家らが冬の風物詩をじっくりと堪能した。

催しはＪＲ智頭駅前や石谷家住宅周辺など広範囲で繰り広げられ、朝から家族連れなど多くの来場者が雪化粧した古い町並みを散策。随所に設けられた特設屋台で飲食や買い物をしつつ、かまくらや雪灯籠の制作、そり遊びなどを楽しんだ。

日没後は街道沿いなどに並んだ約500基の雪灯籠に灯がともされ、幻想的な光景を演出。日中と趣が異なる宿内をさかんにカメラに収める人や、智頭杉を使った手作りちょうちんを手にそぞろ歩くグループの姿もあり、終日にぎわいを見せた。

ふるさとAGORA　地方ニュース

滋賀の女性から鬼太郎に年賀状

鳥取県境港市の妖怪キャラクターとなっている鬼太郎あてに初めて今年、年賀状1枚が届いた。同市観光協会は「平成5年から水木しげるロードが始まって以来、妖怪あての年賀状は初になる」と喜んでいる。

年賀状は「とっとり妖怪観光大使　ゲゲゲの鬼太郎様」とあり、差出人は滋賀県の女性。「とっとり妖怪観光大使」の肩書は、同協会の着ぐるみの鬼太郎が配る観光ＰＲ用名刺で使用している。

滋賀県彦根市の「ひこにゃん」は、今年も全国から8千枚以上の年賀状が届いている。

明治初期の神社絵図＝青谷の民家で発見

1875（明治8）年ごろの鳥取県内の神社を淡彩で描いた絵図（**写真**）54枚が、鳥取市青谷町の民家で見つかり、県立公文書館に寄贈された。廃社や合祀で失われた神社や、現在ある神社で建物や配置が違うなど明治初期の神社の様子を伝える貴重な史料。明治政府が全国の神社を調査させた際のものとみられる。当時の神社絵図がこれほど大量に残っているのは珍しい。

74（明治7）年に国は、国内の古社や由緒ある神社を調査して報告書と絵図を提出するよう府県に通達しており、このときに作成された絵図と推定される。

手作りラッキョウを被災地に＝福部小児童

特産のラッキョウで被災地を元気に―。鳥取市福部町高江の福部小学校は、3年生の児童が漬けたラッキョウを福島県郡山市の小学校に寄贈することを決めた。収穫、漬け込み、パック加工まで児童の手作業。

ラッキョウは学習発表会や児童への配布に利用するが、本年度は一部を被災地に贈ることを検討していたという。

授乳期の薬・酒・たばこの影響は

免疫に欠かせない母乳
体調を整えながら授乳を

お母さん方から、「風邪をひいて薬を飲みたいのですが母乳に出るから我慢しています」などと相談を受けることがあります。

薬それぞれの説明書の実に7割には、薬を内服したら授乳はしてはいけないと書かれています。けれども実際に母親が薬を飲んで、赤ちゃんに影響が出るため授乳してはいけないとはっきりと分かっている薬は抗がん剤や放射性同位元素などの特殊な薬に限られていて、通常使う痛み止め、風邪薬、抗生剤やかゆみ止め等々のお薬を飲んで授乳しても、赤ちゃんには影響がないことが分かっています。

また、薬を飲んでいる間おっぱいをあげないとすると、お母さんは体調が悪いのにおっぱいをしぼらないといけません。もしおっぱいをしぼらずに授乳をやめてしまうと、おっぱいは3日でほとんど出なくなってしまうのです。ですから、おっぱいはぜひ続けた方がよいです。

お母さんが熱を出したとき、おっぱいをあげて大丈夫かと心配される方もいますが、お母さんの風邪のウイルスに赤ちゃんはさらされているので、しっかりおっぱいをあげた方が母乳の免疫力で赤ちゃんの体は守られます。

お酒についてですが、妊娠中はずっと赤ちゃんのためにお酒を飲むのを我慢していたので、少しでもいいからお酒を飲みたーい！　というお母さんもいるかと思います。コップでワイン1杯、ビール2杯くらいなら赤ちゃんには大きな影響はないことが分かっています。

ただ、もともとあまり飲めない人は控えめにしましょう。また、アルコールは2時間くらいで代謝されるのでおっぱいを飲ませた直後に飲んだ方がより影響は少ないでしょう。

たばこですが、喫煙をやめられないお母さんが赤ちゃんのために母乳がたばこで汚染されていることを心配して授乳をやめてしまう方がいます。

でも受動喫煙によって赤ちゃんは、中耳炎、気管支炎、ぜんそく、知能の遅れ、身長の伸びの悪さ、将来がんにかかりやすいなどたくさんの健康上の問題にさらされることになります。

そこで母乳までやめてしまうと、赤ちゃんはさまざまな病気にかかりにくくなり、知能指数（IQ）もよりよくなるという母乳のメリットがもらえなくなってしまいます。1人でやめられない場合には禁煙外来なども利用して1日でも早くやめた方がよいですが、たばこを吸うお母さんの場合でも母乳育児を続けることが大切なのです。授乳は体力がいるものですが、体調を整えながら少しでも長く赤ちゃんにおっぱいをあげたいものだと思います。（沖縄タイムス）

食を楽しむ

岡山で効能調べる研究
気持ち良く温泉につかる犬も

【共同】体ぽかぽか、全身リラックス―。そんな温泉の効能が犬にもあるかどうかや、犬が快適に入浴する方法を研究している岡山理科大学専門学校が、成果を中間発表した。保温効果がみられ、慣れると自分から入ろうとする犬もいたという。

2010年5月から、岡山県真庭市にある湯原温泉の旅館協同組合、市と協力し、7匹の犬を入浴させる実験を20回実施。

体温や心拍数の変化のほか、ストレスがかかるどもも多い。

ソアレス氏は「病気の知識は広まってきたが差別は残っており、今後の課題だ」と話した。

温泉の効果を調べる実験で、湯船につかる犬

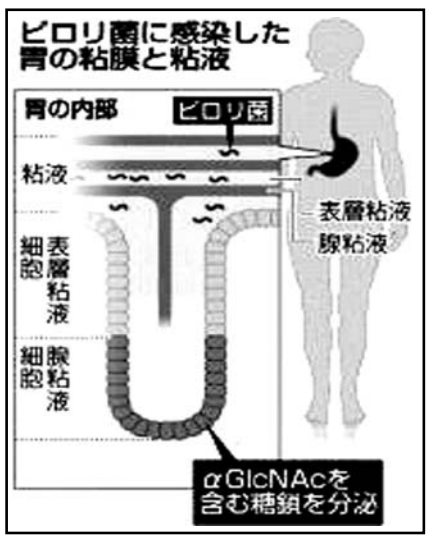
粘液中の物質が胃がん抑制
信大などのチームが解明

【共同】胃の粘液中に含まれる特殊な糖鎖（とうさ）が、2通りの方法で胃がんの発生を抑制していることを、信大大学医学系研究科（松本市）の中山淳教授（54）＝病理学＝らの研究チームが突き止め、信大本部で記者会見した。がん患者の粘膜ではこの糖鎖が無いか少なくなっていることも判明。この糖鎖を作る遺伝子の働きを高める薬を作るなどすれば、胃がんの新しい予防法につながる可能性がある。

胃粘膜の細胞は粘液を分泌して表面を覆い、強酸性の胃液から自らを守っている。表面に近い表層粘液細胞が分泌する「表層粘液」と、その内側にある腺（せん）粘液細胞が分泌する「腺粘液」が層状に重なっている。中山教授らはこれまでの研究で、腺粘液には「α1，4結合型N―アセチルグルコサミン（αGlcNAc）」という糖を先端に持つ糖鎖が含まれ、このαGlcNAcが胃がんの原因となるピロリ菌の増殖を抑えることを突き止めた。

今回、働きをさらに調べるため、遺伝子改変でαGlcNAcを体内で生産できないようにしたマウスを作り、変化を調べた。その結果、改変マウスはすべて、ピロリ菌に感染していないのに胃粘膜に炎症を起こし、胃がんを発症した。一方、ヒトの胃がんとその前段階の腫瘍で、αGlcNAcの量を調べたところ、全くないか少なくなっていた。これらからαGlcNAcは（1）ピロリ菌の増殖を抑える（2）がんにつながる粘膜の炎症を抑えるという2通りで胃がんの発症を抑えていると結論づけた。

研究成果は米医学誌「ジャーナル・オブ・クリニカル・インベスティゲーション」（電子版）に発表。中山教授は会見で「体質的にαGlcNAcが少ない人はピロリ菌に感染しやすく、胃がんになる可能性が高い。遺伝子検査でリスクが高い人を調べ、早めにピロリ菌を除菌したり、薬や食品でαGlcNAcを増やしたりすることで予防も可能になる」とした。



ブラジル、ハンセン病制圧へ
アマゾン対策で来年にも

【リオデジャネイ共同】ハンセン病の感染を抑え切れていない最後の国となったブラジルで、政府が対策を加速させている。

これまで医療が行き届かず患者が特に多いアマゾンの密林地帯周辺を中心に、早期発見と投薬による拡大防止策を進めており、保健省高官は、2013年までの制圧に自信を示した。

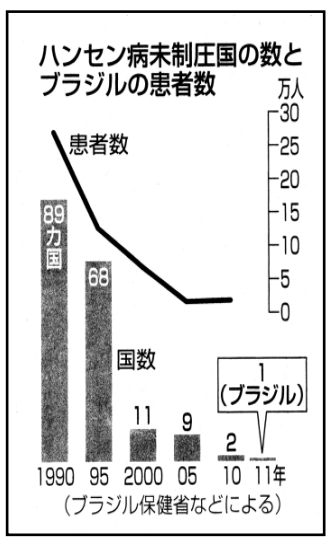
世界保健機構（WHO）によるにハンセン病制圧の基準は、人口100万人以上の国で1万人当たりの患者数を1人未満〇mmに抑えること。1990年に89カ国あった未制圧国はWHOや各国政府の協力で減少し、2010年末には東ティモールが達成。10年に1万人当たり1・56人だったブラジルが最後に残った。

同国でハンセン病対策を統括する保健省・総合調整官のソアレス医師は「患者を減らすには早期発見、治療に尽きる」と強調する。

10年の患者数は約3万人。人口は約1億9千万人なので患者があと約1万人減れば「制圧」となる。ソアレス氏は「対策を全土で行えれば13年までに制圧できる可能性が高い」と話した。実現すれば、政府の公式目標である15年から2年の前倒しとなる。

広大な国土を持つブラジルでは、これまで病気に気付きにくい、へき地で感染が広がってきた。このため同省は患者数の多い地域を絞り込み、患者の6割が集中する北部や中西部の遠隔地にある253自治体に集中的に医療従事者を派遣している。

感染力が強いという誤解からブラジルでも隔離策が取られ、乳幼児期にハンセン病の親元から引き離され施設で育った子



目の難病、原因遺伝子特定
日本人患者に高頻度で異常

【共同】視野や視力が悪化していく難病「網膜色素変性症」の日本人の患者では、7人に1人に相当する高頻度で特定の遺伝子に異常があることを、国立成育医療研究センター（東京都）と浜松医科大の研究チームが発見し発表した。近く、米科学誌プロスワン電子版に論文が掲載される。

欧米人の患者ではほとんど異常がないことが分かっており、チームの東範行・同研究センター細胞医療研究室長（眼科学）は「早期発見のための検査や新しい治療法につながる」と話している。チームによると、網膜色素変性症は早ければ幼児期に発症。通常はゆっくりと症状が進行し、数十年で失明に至る。

国内では4千～8千人に1人が発症するとされているが、根本的な治療法は見つかっていない。

チームは網膜色素変性症を発症した国内の患者と健康な人の計数百人からDNAの提供を受け、視覚に関係するさまざまな遺伝子の配列を比較。患者の約15％で、視細胞をつくる働きのある「EYS」という遺伝子が変異していることが判明し、主要な原因遺伝子とみられるという。

269グラム「奇跡の赤ちゃん」
米ロサンゼルス　順調に育ち退院

【ロサンゼルス＝共同】米ロサンゼルスで、昨年8月に体重がわずか269グラムで生まれた女児が、治療を受けていた病院を無事に退院した。

これほどの低体重で生まれて順調に成長する乳児は極めて珍しく、米メディアは「奇跡の赤ちゃん」と伝えている。

女児はメリンダ・グイドちゃん。母親のヘイディーさん（22）が高血圧症のため母子ともに危険な状態となり、帝王切開で予定より約4カ月早く生まれた。大人の手のひらほどの大きさだった。

当初は人工機器の力を借りて呼吸をしていたが、体重は2040グラムまで増えた。退院前の検査では脳や眼球、聴覚などに問題は見つからなかった。

メリンダちゃんは、病院の職員や大勢の報道陣に囲まれて退院。ヘイディーさんは、「娘が元気で本当にうれしい。やっと家に連れて帰れる」と話した。

にきび菌で皮膚がん抑制

【共同】三重大大学院医学系研究科のグループは22日、にきびの原因となるアクネ菌を悪性腫瘍に注射するとがんの増殖を抑えることを、世界で初めて突き止めたと発表した。

進行性の皮膚がんの治癒に役立つ可能性があるという。米科学誌「プロスワン」電子版に発表した。

マウスを使った実験で、皮膚がんの中でも悪性が高いとされる悪性黒色腫にアクネ菌を注射すると、炎症を起こし肉芽腫が現れ、増強された白血球ががん細胞を減少させるという。

約1年前から研究してきた山中恵一講師は「アクネ菌のどの成分が効いたか解明し、新薬の開発を目指したい」と話した。

電気刺激でパーキンソン病に効果
腰曲がり改善と発表

【共同】産業医科大（北九州市）はこのほど、脊髄に直接、微弱な電気刺激を加えることで、パーキンソン病患者に多く見られる腰が極端に曲がる症状を改善する効果が確認できたとの研究結果を発表した。

産業医科大の魚住武則医師（神経内科）によると、外科手術で皮下に電気コードを埋め込み、脊髄に微弱な刺激を加える治療法で、従来は腰痛緩和の目的で行っている。

昨年秋以降、腰曲がりの強いパーキンソン病患者13人に臨床試験をした結果、腰痛緩和に加え、大きな姿勢改善効果が全員に確認されたという。

パーキンソン病は脳内神経伝達物質の一種ドーパミンの減少により、筋肉のこわばりなどの症状が出る難病。

状筋ｌ内　い果加し患り　°緩る脊電る則　結果曲多　`気ど大　し発いアて　さ白芽す黒悪験　しロる治　発界増腫因プ

第14期 竜王戦
挑戦者決定三番勝負第3局

（△２三金までの局面）

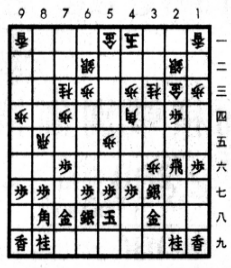
【第3譜】

▲3三歩成23 △同桂 4
▲3四歩 20 △4五桂 5
▲4八銀 ： △6五桂 ： 17
▲3三歩成8 △同角
▲6六歩…
5時間（△3・0123分 ▲4・0123分）53手

◇…三手損

午後の控室に藤井竜王が現れた。ここまでの手順を並べ、「端歩の意味が分からない。変な将棋だな」と言う。四間飛車の大家も、横歩取りの解明は難しいらしい。その藤井と入れ替わる形で対局中の木村も現れた。みんな慌てて検討中の盤を崩す。それを横目で見ながら、木村は「いやー、きつい将棋だ」などと言って笑っている。大物だ。

▲3三歩成△同桂。ここで夕食休憩。その休憩中、羽生はようやく誤算に気が付いたらしい。図で▲2四歩は△3四金▲2三歩成△



（△3六歩まで）

▲歩

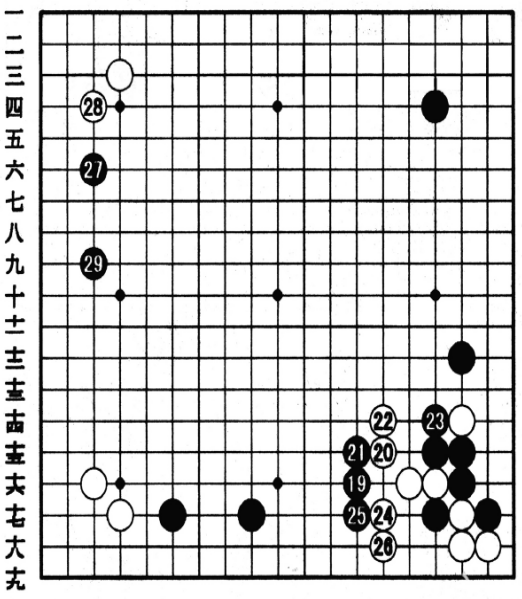
2五歩で先手不利。羽生の予定は▲3三歩成△同桂に▲2四歩である。以下、△2五歩なら▲2三歩成以下の二枚換えで先手指せる。

ところが、その場面の▲2四歩には△3六歩（変化図）と突く好手がある。以下、▲2三歩成△3七歩成▲2四飛△3八と▲7七桂△8二飛▲2二と△5二玉▲1一と△8六歩▲同歩△8七歩の攻め合いははっきり先手の負けだ。「しかし、▲3四歩じゃ嫌になった」と羽生。本譜の進行。後手の桂が4五に跳ぶまでの間、先手は歩損しただけ。しかも、▲4八銀と後手を引いている。実に三手損なのだ。（青島たつひこ）

指了図（▲6六歩まで）

五段　木村一基（1勝1敗）
（先）四冠　羽生善治（1勝1敗）

棋聖決定七番勝負
第二十六期　第4局

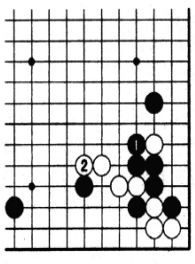


【第3譜】
20―29（19を再掲）
持ち時間　白2・3302分　黒0・3302分

◇…寄せ勝負を志向

地にからい王が実利で先行し、柳が厚く打って追い上げるというのが、これまでよく見られた進行だ。しかし、彦坂暁人九段は「実は二人とも自在型。力が強く、寄せもうまい」と解説する。第四局では、その一端がにじみ出た。互いに寄せ勝負を志向して、じっくりと打ち進めている。

黒21は王が工夫した手。参考図、黒1と守れば堅いが、白2と押されて面白くないという判断だ。



白　挑戦者　柳時熏（2勝1敗）（コミ五目半）
黒　棋聖　王立誠（1勝2敗）

柳は白24、26と手厚く応じる。窮屈でつらそうに見えるが、「白は中央に頭を出して黒模様を消しているうえに、下辺の黒がすぐ空きなので、不満はありません」と彦坂九段。

黒27は、三隅目の大ゲイマかかり。控室の羽根泰正九段らが「こんなにたくさん打たれるのは、かなり珍しいね」と驚いた。大ゲイマかかりは穏やかな碁形になりやすく、変化を予測しやすい。「激しい戦いにはならないかもしれないよ」という声も上がった。

王が黒29と開いたところで昼の休憩に入った。第三局までと同じように、柳が序盤から読みに没頭し、消費時間は早くも一時間以上の差がついている。王は後半勝負を目指し、早打ちを心掛けているのだろう。（山田　博之）

地域ぐるみで風車建設

小さな島の大きな挑戦
自然の力で全ての電気を

【共同】８月下旬のデンマーク。人の背丈より高く育ったトウモロコシの葉を揺らす風は秋の香りを帯びている。首都コペンハーゲンから西に１００キロ余、ユトランド半島に近い小島、サムソ島の畑の景色を際立たせているのは、畑の中に並んで天を指す５本の巨大な発電用の風車だ。

「この風車は２０軒の農家が資金を出し合って建てた。発電の収益は出資者だけでなく、島の人々にも還元される。地域の貴重な財産さ」とゾーレン・ヘルマンセン（５２）は誇らしげだ。

地域で支える

面積は沖縄本島の１０分の１足らず、人口約４千人のサムソ島。静かに回るこれらの風車なしに、この小さな島の存在が世界に知られることはなかっただろう。

「地上に１１本、沖合洋上に１０本、計２１本の風車がつくる電力は、島で必要な電力を全てまかなって余りある」とゾーレン。世界初となる「自然エネルギー１００％の島」を実現した立役者だ。

自然が豊かなデンマーク・サムソ島で、「サムソ・エネルギー・アカデミー」の庭に立つ環境教育用の小型の風車。そのかたわらでゾーレンは、自然エネルギー開発の大きな可能性を語る

その挑戦が始まったのは１９９７年。政府は「１０年間で全ての電力を自然エネルギーに転換する」ことを掲げ、コンペでサムソ島の計画が選ばれた。

「島の小規模農業を取り巻く状況は厳しさを増し、工場は閉鎖され、若者は島から出て行った。ただでも少ない人口がさらに減り始めていた。島にはみんなが前向きに取り組める大きな目標を持つことが必要だったんだ」と当時を振り返る。

ゾーレンは「島の住民全員に会って、計画の話をしよう」と思った。会合という会合に時にはビールを持って顔を出し、化石燃料を使い続けることの問題や風力発電の魅力を説いて回った。

「そりゃあいい計画だ。でも自分がやることじゃない」「風車はいいけど自分の土地にはごめんだ」―。人々のこんな反応を少しずつ変えていくのに２年を費やした。

「小さな島なのだからみんながみんなを見ている。限られた人だけが風車を建て、利益を得られるような仕組みではことは進まない」。ゾーレンは「地域で支える風車」にこだわった。

地域の共同所有の形で最初の風車が建設されたのは９９年。２００７年までに１１基の風車が建ち、１０年をかけずに目標を達成、今では余剰電力を島外に売るまでになり「島民の二酸化炭素の排出量はマイナスになる計算だ」とゾーレンは笑う。

「サムソ・エネルギー・アカデミー」でのセミナーで、温室効果ガスの排出量を2030年までにゼロにするという島の新たな計画を語るゾーレン（右端）。アカデミーには自然エネルギー開発に関心を持つ人々が世界中からやってくる＝デンマーク・サムソ島

全ての国

ゾーレンは今、０８年に設立された研究施設「サムソ・エネルギー・アカデミー」の代表だ。人々は今、サムソ島を「エネルギーの島」と呼ぶ。自然エネルギーが注目を集める中、国内外から多くの見学者が訪れる。

「温暖化による海面上昇で南太平洋の島国は消滅の危機にある。国がなくなったとき、自分たちのパスポートは国際社会でどんな意味を持つのか、真剣に考え始めた。温暖化の影響から彼らを救うことを全ての人が真剣に考えなければならない」。救助用の浮輪を手に、セミナー参加者に語りかける。

サムソ島を中心に置いた世界地図を見せ「サムソは確かに世界の自然エネルギーの取り組みの中心にある。でも、常に自分が中心だから正しいと思っていては理解は得られない」と訴える。

長い経験の中で身につけたコミュニケーション能力は、多くの人の心をとらえて離さない。

「最初は彼が何を言っているのかさえよく分からなかった」という島民の一人は「背広姿の韓国人３人が雨でずぶぬれになりながら突然、訪ねてきたこともある。サムソが知られるようになり、アカデミーもできて、異なるタイプの観光客がたくさんやってくるようになった」と語る。

６月、宮城県東松島市などの被災地を訪ねたゾーレンは「自然の力の巨大さと原発事故の恐ろしさをあらためて知った」と言う。「自然エネルギーの利用は全ての国が進めないといけない道だ。日本にはそのための豊かな資源があるし、被災地の復興にもきっと役に立つ。サムソのまねをする必要はない。でも、日本人がサムソから学ぶことはできるはずだ」

電力を「地産地消」で
日本にもある市民風車

ゾーレンがサムソ島でこだわった市民出資は、地域に根差した「電力の地産地消」を実現する手法として注目され、各国に広がっている。デンマークでは風車の８０％が個人か地域社会の所有といわれる。

ゾーレンと２０年近くの友人だという環境エネルギー政策研究所長の飯田哲也は「大企業が突然やってきて風車を建てるという形ではなく、計画段階からの意思決定にも事業にも地域の人々が参加し、事業からの利益が地元に回るという形が自然エネルギーの拡大に何より重要だ」と指摘する。

規模は小さいものの、日本でも市民出資による自然エネルギー開発は進んでいる。民間団体の「北海道グリーンファンド」（札幌市）などが２００１年、北海道浜頓別町に日本で初めて市民出資による風車を建設。以降、１０年までに北海道のほか青森、秋田、茨城、千葉、石川各県に計１２基の風車を建設した。

風車には出資者の名前が記され、公募で「はまかぜちゃん」、「風こまち」といった愛称もつけられ、環境教育の場としても活用されている。

長野県などでの太陽光発電事業への市民の出資を募集してきた東京の「おひさまエネルギーファンド」は今、市民出資で富山県内に小水力発電所を建設することを目指し、出資者を募っている。

韓国、日本抜き１２位
ＵＮウィメン拠出金

【ニューヨーク共同】女性の地位向上を目指す国連組織「ＵＮウィメン」の２０１１年の各国拠出額がまとまり、韓国が急増して日本を抜き一昨年の２３位から１２位に躍進した。２１位から２２位に後退した日本は２４日開かれた今年初の執行理事会で「拠出倍増を検討している」と表明した。

ＵＮウィメンの集計によると、昨年の拠出が最も多かったのはスペインで２７００万ドル（約２１億円）。英国、ノルウェー、カナダ、オーストラリアと続き、韓国は一昨年の２０倍近い３５０万ドルを拠出した。日本はスイス、ナイジェリアに次いで４５万ドルにとどまった。

この日の執行理事会で日本の児玉和夫国連次席大使は「女性の経済面での地位向上と紛争、災害地での復旧活動への女性参加を特に重点に置きたい」とした上で拠出倍増の検討を表明。同時に日本の厳しい財政事情に理解も求めた。

また東日本大震災に際し、災害の中でも女性の地位を守り向上させることを学んだとし「その教訓と経験を国際社会と共有したい」とした。

執行理事会は今年の議長に韓国の金塾国連大使を選出。バチェレ事務局長（チリ）は昨年の活動を振り返り「チュニジアや（エジプトの）タハリール広場で民衆が立ち上がるとＵＮウィメンは直ちに対応、改革への女性参加を援助した」と述べた。

米海兵隊責任者に降格処分
イラク虐殺、禁錮なし

【ロサンゼルス共同】イラク中西部ハディーサで２００５年、米海兵隊の部隊が女性や子どもを含む市民２４人を殺害した事件で、海兵隊ペンドルトン基地（カリフォルニア州）の軍法会議は２４日、現場で同部隊を率いていたフランク・ウテリック２等軍曹（３１）を、組織最下位の階級である２等兵に降格する処分を言い渡した。欧米メディアが伝えた。

同事件はベトナム戦争時のソンミ村虐殺に次ぐ米軍の不祥事ともいわれた。２等軍曹以外の訴追された部隊員は全員処分を受けないことが決まっている上、現場責任者も禁錮刑を免れたことで、あらためて批判が強まりそうだ。

ウテリック２等軍曹は過失致死罪などの罪状で訴追されたが、部下に不適切な指示をした職務怠慢罪のみを全面的に認めることで禁錮刑を免れる司法取引が成立した。

軍法会議で２等軍曹は部下に「まず撃て。それから質問しろ」と指示したことを認めて「敵の前でためらうなという趣旨だった」と弁解、被害者の遺族に謝罪した。

２等軍曹らは０５年１１月、ハディーサで攻撃を受けて仲間の兵士１人が死亡した後、周辺の複数の民家に押し入り２４人を殺したとされる。米軍は２等軍曹ら計８人を訴追したが、ほかの７人は無罪評決を受けたり、訴追が取り下げられたりした。

「非武装」発言が波紋
ハマス指導者、退任意向

【共同】パレスチナのイスラム原理主義組織ハマスの指導者ハーレド・マシャル氏が、対イスラエル武装闘争を停止し、中東の民主化運動「アラブの春」にならった非武装活動に移行する方針を示し、波紋を広げている。ハマス内部で公然と反発の声が上がり、追い込まれたマシャル氏は指導者の座を退く意向を表明した。

昨年１２月２２日、ハマスはパレスチナ解放機構（ＰＬＯ）加盟に向けた暫定委員会に参加した。パレスチナ内部の和解の一環だが、ハマスがイスラエルの生存権を認めない方針を維持したままでは、対イスラエル和平を追求するＰＬＯへの加盟は難しい。

「民衆抵抗運動に取り組む」。マシャル氏は同日、ＡＰ通信に、非武装の反占領活動を目指す方針を表明。武装闘争の「権利はある」と担保したが、マシャル氏の〈軟化〉として注目された。

またマシャル氏は、ヨルダン川西岸とガザ地区、東エルサレムを領土とするパレスチナ国家の樹立を目指すと明言。「イスラエルを滅ぼし国家を築く」というハマスの大目標から現実路線に転換したと受け止められた。

だが、シリアを拠点とするマシャル氏の意向に、ハマスの本拠地ガザ地区からは批判が噴出。ガザの有力幹部ハニヤ氏は、ハマスは「武装闘争路線を堅持し続ける」と明言し、別の幹部ファトヒ・ハマド氏は、ガザの指導部は必ずしもマシャル氏の方針に従う必要はないと言い切った。

パレスチナのイスラム原理主義組織ハマスの指導者マシャル氏＝2009年８月、ヨルダン・アンマン（ＡＰ＝共同）

イスラエル政府当局者は、ハマスは「骨の髄までテロリスト」であり、武装闘争をやめることはないと強調している。

ハマスは２１日、最高意思決定機関である政治局トップのマシャル氏が、次期政治局長を決める内部選挙に出馬しない意向を表明したと発表。ガザ地区幹部との路線の違いなどが理由とみられ、ハマス指導者は８年ぶりに交代する見通しだ。後任の政治局長にガザの幹部が就任すれば、ハマスの〈穏健化〉は遠のくとみられている。

２００カイリまで巡視
中国の海事局、東シナ海で

【北京共同】東シナ海を管轄する中国上海海事局幹部は今年の航空機による巡視活動について、日中中間線を越えて「中国の排他的経済水域（ＥＥＺ）の２００カイリ（約３７０キロ）」まで巡視範囲を広げる方針を明らかにした。沖縄県・尖閣諸島や天然ガス田「白樺」（中国名・春暁）など日中間で係争となっている海域も対象となる。中国各紙が２４日までに報じた。

日本は「けん制だろう」（外務省幹部）と静観しているが、昨年から中国軍機が尖閣諸島に接近するケースが増えているほか、中国の国家海洋局や農業省漁政局も東シナ海の巡視を強化しており、日中間で緊張が高まる可能性がある。

中国各紙によると、上海海事局通航管理課の黄建偉課長は中国のＥＥＺを根拠に「沿岸から２００カイリまでの海域をカバーし、緊急対応を目指す」とした。晨暁光上海海事副局長は航空機で日本と争う海域を「監視し、撮影する」と説明した。

上海海事局は昨年、巡航部隊を設立。香港紙によると、今年は航空機１機による巡視活動を昨年の２倍近い約１５０回実施するとしている。

中国海事局は日本の海上保安庁をモデルにしたとされる。交通運輸省に属し、海上汚染の監視や船舶の航行の安全確保などが任務。

「最も意地悪」はＮＹ
米誌の都市好感度調査

【ニューヨーク共同】米誌「トラベル＋レジャー」（電子版）はこのほど、２０１１年の全米主要都市の好感度ランキングを発表、「住民は優しいか」の項目でニューヨークが３５都市のうち最下位だった。

昨年１年間に国内外から５千万人以上が訪れた人気観光地ニューヨークにとっては、耳の痛い結果となった。「１番優しい」都市は南部ルイジアナ州ニューオーリンズだった。前年１０年の最下位はロサンゼルス。

同誌によると、ニューヨークは住民の「多様性」や「格好良さ」のほか、「劇」「クラシック音楽」などの文化、「高級店やレストラン」などでトップだったが、人の優しさや「清潔さ」「静かさ」では最下位だった。

調査結果について、ニューヨーク在住の女性は「ニューヨーカーが意地悪だとは思わないが、いつも時間に追われているので、つっけんどんに見えるのではないか」と分析している。

調査は４万人を超える読者からオンラインで意見を募った。

北朝鮮の人権改善望み薄
国際団体が年次報告

【ニューヨーク共同】国際人権団体ヒューマン・ライツ・ウオッチ（本部ニューヨーク）は２３日までに２０１２年版の年次報告を発表し、北朝鮮について「基本的人権を国家全体として侵害している」と批判した。同日の記者会見で担当者は、金正恩氏の下での人権状況改善を「望みたいところだが、そうなると信じる理由はほとんどない」とした。

ニューヨークの国連本部で記者会見する国際人権団体ヒューマン・ライツ・ウオッチの担当者ら（共同）

年次報告は中東民主化「アラブの春」を特集する一方、北朝鮮については「反対政党やメディア、信教の自由が許されていない」とし、政治犯の拘束や拷問が横行していることを指摘した。

１日（木）のＮＨＫ

00:00 ニュース
00:20 ひるプラ
00:45 連続テレビ小説「カーネーション」(125)
01:00 ニュース
01:05 仕事学のすすめ アンコール「マネジメントは動物園に学べ」第2回
01:30 直伝 和の極意 「華麗 優雅 にっぽんの色を染める」第8回
01:55 まる得マガジン
02:00 ニュース・気象情報
02:05 あなたもアーティスト アンコール「指1本からはじめる!小原孝のピアノでポップスを弾こう」第4回
02:30 きょうの料理「お悩みにこたえて"献立力"アップ大作戦」魚料理のマンネリ解消は?
02:55 楽ごはん
03:00 ニュース・気象情報
03:10 cool japan「お風呂場」
03:55 みんなのうた
04:00 スタジオパークからこんにちは 綾野剛
04:41 海外安全情報
04:45 はろ〜!あにまる
04:55 ニュース
05:06 えいごであそぼ
05:16 つくってワクワク
05:21 いないいないばあっ!
05:36 おかあさんといっしょ
05:59 ワールドウェザー
06:00 ニュース
06:10 みいつけた!
06:25 大!天才てれびくん
07:00 NHKニュース 7
07:30 クローズアップ現代
08:43 ワールドウェザー
08:45 きょうの健康「慢性腎臓病」これで納得!食事の対策
09:00 ニュースウオッチ 9
10:00 ためしてガッテン「驚き!危険な寝相・寝言の見極め方」
10:43 シリーズ世界遺産100
10:48 ワールドウェザー
10:50 ニュース・気象情報
10:55 SONGS「クレイジーケンバンド」
11:25 Bizスポ
11:50 時論公論
12:00 NHKニュース24
12:15 プラタモリ「新宿誕生編」
13:03 NHKプレマップ
13:05 アンジェラ・アキのSONG BOOK in English「Material Girl」(後編)
13:35 連続テレビ小説「カーネーション」(125)
13:50 BSニュース
14:00 TOKYO EYE「初めての東京観光」
14:30 100分de名著 アンコール「新渡戸稲造 "武士道"」第4回
14:55 Ｊブンガク
15:00 地球テレビ エル・ムンド
15:48 ワールドウェザー
15:50 BSニュース
16:01 おかあさんといっしょ にほんごであそぼ
16:34 ピタゴラスイッチ ミニ
16:39 フック ブック ロー
16:50 BSニュース
17:00 リトル・チャロ2 英語に恋する物語
17:10 きょうの料理ビギナーズ
17:15 スタジオパークからこんにちは 綾野剛
17:56 海外安全情報
18:00 NHKニュース おはよう日本
20:00 連続テレビ小説「カーネーション」(126)
20:15 あさイチ
21:55 みんなの体操
22:00 ニュース・気象情報
22:05 ためしてガッテン「驚き!危険な寝相・寝言の見極め方」
22:48 ミニ番組
22:50 名曲アルバム
22:55 シリーズ世界遺産100
23:00 プラタモリ「新宿誕生編」
23:48 ワールドウェザー
23:50 視点・論点

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

29日（水）のＮＨＫ

00:00 ニュース
00:20 ひるプラ
00:45 連続テレビ小説「カーネーション」(124)
01:00 ニュース
01:05 さかのぼり日本史「平安 藤原氏はなぜ権力を持ち続けたのか」第4回
01:30 チャレンジ!ホビー「プロゴルファー古市忠夫の飛んで上手くなりまっせ!」第8回
01:55 まる得マガジン
02:00 ニュース・気象情報
02:05 すイエんサー「東京大学からの挑戦状!完結編!!」
02:30 きょうの料理「お悩みにこたえて"献立力"アップ大作戦」肉料理の世代間ギャップ解消は?
02:55 楽ごはん
03:00 ニュース・気象情報
03:10 西方笑士〜Western Owarai Paradise〜「踊るカマドウマの夜」(8)
03:53 NHKプレマップ
03:55 みんなのうた
04:00 スタジオパークからこんにちは 尾野真千子
04:41 海外安全情報
04:45 はろ〜!あにまる
04:55 ニュース
05:06 えいごであそぼ
05:16 つくってワクワク
05:21 いないいないばあっ!
05:36 おかあさんといっしょ
05:59 ワールドウェザー
06:00 ニュース
06:10 みいつけた!
06:25 大!天才てれびくん
07:00 NHKニュース 7
07:30 クローズアップ現代
07:56 海外安全情報
08:00 鶴瓶の家族に乾杯「はるな愛 鹿児島県霧島市」(後編)
08:43 ワールドウェザー
08:45 きょうの健康「慢性腎臓病」透析治療最新情報
09:00 ニュースウオッチ 9
10:00 歴史秘話ヒストリア「ニッポン大好き!がんばって!〜ヘレン・ケラー」
10:43 シリーズ世界遺産100
10:48 ワールドウェザー
10:50 ニュース・気象情報
10:55 爆問学問〈終〉「大江戸ブックレビュー」
11:25 Bizスポ
11:50 時論公論
12:00 NHKニュース24
12:15 世界遺産 時を刻む「大彫刻〜石に魂をこめる」
13:12 ワールドウェザー
13:15 実践!英語でしゃべらナイト「ご足労いただけませんでしょうか?」
13:35 連続テレビ小説「カーネーション」(124)
13:50 BSニュース
14:00 美の壺「梅」
14:25 ミニ番組
14:30 関西もっといい旅「笑顔あふれる 湯の里〜奈良県・十津川村」
14:55 Ｊブンガク
15:00 地球テレビ エル・ムンド
15:48 ワールドウェザー
15:50 BSニュース
16:01 おかあさんといっしょ にほんごであそぼ
16:34 ピタゴラスイッチ ミニ
16:39 フック ブック ロー
16:50 BSニュース
17:00 リトル・チャロ2 英語に恋する物語
17:10 きょうの料理ビギナーズ
17:15 スタジオパークからこんにちは 尾野真千子
17:56 海外安全情報
18:00 NHKニュース おはよう日本
20:00 連続テレビ小説「カーネーション」(125)
20:15 あさイチ
21:55 みんなの体操
22:00 ニュース・気象情報
22:05 プロフェッショナル 仕事の流儀「不満足こそが、極上を生む パン職人・成頼正」
22:53 NHKプレマップ
22:55 シリーズ世界遺産100
23:00 ニュース・気象情報
23:05 歴史秘話ヒストリア「ニッポン大好き!がんばって!〜ヘレン・ケラー」
23:48 ワールドウェザー
23:50 視点・論点

※本紙配達の都合で、当番組表をご利用できない地域もあると思います。あらかじめご了承ください。

海辺の小さな造船所復活

大津波から11カ月ぶり

北前船復元にも取り組む

【共同】東日本大震災の大津波で全壊した岩手県大船渡市三陸町吉浜の小さな個人経営の造船所が、11カ月ぶりに再建され、地元関係者を喜ばせている。ささやかな落成式を12日に行い、春から本格的に操業再開する見通しだ。

小松さんが建造を手掛け北前船復元船「みちのく丸」

祖父の代から和船専門の船大工、小松新一さん（66）が海岸の近くで営む石橋造船。特産品の吉浜アワビが海外でも知られる地元漁業を支えてきたが、造船所の木造建屋（約130平方メートル）や機材が流失した。地元漁協や東京都内の吉浜出身者らの支援で再建にこぎ着けた小松さんは「高台への移転も考えたが、移転先の土地の造成費は莫大。やはり同じ場所でやっていくことにした」と決意を新たにしている。

小松さんは、江戸時代の北前船を復元する高度な技術を持った「気仙船匠会」の中軸を担う名工。NHK大河ドラマ「篤姫」「龍馬伝」の撮影に使われた北前船復元船「みちのく丸」「気仙丸」の建造も手掛けた。大船渡市の蛸ノ浦漁港に浮かぶ気仙丸は、大津波に耐え今も健在だ。

被災後、小松さんは吉浜漁協の敷地を借り、津波で壊れた漁船多数の修理に当たった。同県平泉町の毛越寺が、世界文化遺産登録を機に気仙船匠会に発注した古式ゆかしい「曲水の宴」（5月開催）用の木舟も漁協内で建造中。今後は大手メーカーによる新造漁船を、使い勝手の良い地元仕様に改良する仕事が本格化する。

震災後、小松さんの苦境を知った吉浜出身で都立病院に勤める看護師清水冬香さん（40）は、職場の同僚らに呼び掛け都内で街頭募金を実施。5月に108万円、12月に96万円を集め、ブログに載せた口座には59万円の寄付が寄せられた。「当初の目標額300万円まで残り約40万円。3月に最後の街頭募金をやりたい」と清水さん。

昨年12月に体調を崩し、40日間入院した小松さんは「体を早く治し、機会があれば北前船一復元にも取り組みたい」と話している。

結束し「ノリ養殖再び」

オーナー制で支援者を募集

【共同】東日本大震災の前はノリ養殖が盛んだった宮城県東松島市の宮戸島・月浜地区。大津波で陸上や海上の施設が流失、漁師たちは廃業も考えたが、結束してノリ生産グループ「月光」を設立。今年秋の再開を目指し、支援を全国から仰ごうと一口オーナー制度を始めた。

約40世帯あった月浜地区では震災前、11世帯がノリ養殖に従事。秋から春にかけて1世帯で1日4万～5万枚を生産、多くが民宿も営んでいたが津波で壊滅的打撃を受けた。がれき撤去が進み浜は以前の美しさを取り戻しつつあるものの、養殖施設の被害は甚大で、再起を決めた7世帯が共同で国の補助事業申請を目指すことにした。

「これまでは競争で『誰にも負けねえ』という気持ちがいいノリをつくってきた。これからはお互いのために頑張らないと」と代表の山内良裕さん（57）。月浜地区に光を取り戻そうとグループ名を「月光」に。全国の支援を「太陽」として、月が光を受けて輝きたいとの願いも込めた。

ほかにも再建資金を集めようと、「月光の太陽を募集！」とうたったオーナー制度を開始。一口1万円で、お返しにシーズン最初の「新ノリ」と、年末から年明けの海水温と栄養バランスが最もいい時期の「一番ノリ」各50枚を送る。

山内さんは「私たちは海から離れられない。多くの人においしいノリを届けたい」と力を込める。

月浜地区を支援する国際協力機構（JICA）東北支部の地域復興推進員で、自らも宮城県石巻市で経営するクリーニング工場が被災した四倉禎一朗さん（47）は「立ち上がろうとする方々の意欲に私も勇気づけられる」と話す。

単身女性32％が「貧困」

20～64歳、国立研究所分析

【共同】単身で暮らす20～64歳の女性の3人に1人が「貧困状態」にあることが国立社会保障・人口問題研究所の分析で8日、分かった。生活の苦しい人の割合を示す「相対的貧困率」が32％だった。単身の20～64歳男性は25％で、女性の苦境が際立っている。

同研究所の阿部彩部長は「以前から女性が労働環境で置かれている地位は低く、貧困状態も女性に偏る傾向がある」としている。

厚生労働省の2010年の国民生活基礎調査のデータを基に同研究所が分析。相対的貧困率は国民1人当たりの可処分所得を高い順に並べ、真ん中となる人の所得額（中央値）の半分に満たない人が全体の中で占める割合を示す。10年調査では年間の可処分所得112万円未満の人が該当する。

65歳以上の単身で暮らす女性の貧困率は47％で、やはり男性の29％よりも高かった。

また、19歳以下の子どもがいる母子世帯の貧困率は48％だった。

阿部部長は「最近は若い男性にも貧困が浸透しており、若年層に向けた国の雇用対策が課題となる」としている。

3月1日にいよいよ発効

日伯社会保障協定とは

第1回

二重負担、掛け捨て防止

どちらか片側加入が原則

3月1日から発効となる日伯社会保障協定。聖市では2月10日にブラジル日本商工会議所主催の昼食会で、同11日には文協ビルで詳細な説明会が実施された。日本側から厚生労働省年金局の斎藤隆・国際年金課長補佐ら、伯国側から国立社会保険院（INSS）のベネジット・ブルンカ給付部長ら両国の担当が出席し、2日間で400人近くが訪れ活発に質疑応答が行われるなど、関心の高さがうかがえた。駐在員はもちろん、移住前に日本で就労して年金を払っていた人、デカセギしている間に日本で払っていた人などには関係の深い話題だ。概要、質疑応答2回、両国での手続きなど計4回に分けて報告する。

この協定は、二国間の人的交流活発化にともない、問題となっていた保険料の二重負担、掛け捨て等を防ぐことが目的。今後、両国で働く人は日本かブラジル、いずれかの年金制度に加入することになるが、原則としては就労先の国の年金制度のみに加入することになる。

日本企業の駐在員の場合、今後はブラジルにいる間は日本の年金制度は適用免除となりブラジルの制度に加入、日本で就労するブラジル人の場合、日本にいる間はブラジルの年金制度は適用免除となり日本の年金制度に加入することになる。

ただし特別規定として、派遣元の国の制度のみ加入することも例外的に認められる。派遣期間が5年以内と見込まれる場合（以下「一時派遣」）、両国への駐在員、あるいは自営業者は派遣期間中、就労先の国の制度加入が免除される。ただしこの規定は、いわゆる日本に「デカセギ」として渡航する人には適用されない。

ブラジルへの駐在員の場合、被用者であれば厚生年金または国民年金に加入していること、日本の事業所との雇用関係が継続しておりそれに基づいて派遣されること、前回の派遣終了日から1年以上経過していることなどが条件となる。

さらに自営業の場合は、国民年金に加入していること、配偶者や子供がブラジルで就労しないことなども条件となる。

派遣期間を延長する場合は3年のみ認められ、それ以上になれば相手国、つまりブラジルの年金制度に加入する必要がある。

◎

今までは老齢年金を受け取るには、原則として日本では最低25年（360カ月）、ブラジルでは最低15年（180カ月）の年金加入期間が必要だった。ところがこの協定が発効される3月から、一方の国の年金加入期間だけでは受給資格を満たすことができない場合でも、もう一方の国の年金加入期間を足し合わせて計算できるようになる。

注意すべきは、日本の年金（被用者年金保険や国民年金）に加入していた期間の分の年金は日本年金機構などが支給し、ブラジルの年金（RGPS、RPPS）などに加入していた期間の分の年金は、国立社会保険院（INSS）が別々に支給する点だ。どちらか片方が合算してまとめて支払う訳ではなく、それぞれの分だけが各国側から支払われる。

例として日本の年金に13年、その後ブラジルの年金に12年加入した場合、協定発効前はどちらも支給条件を満たさず掛け捨てとなっていた。しかし、発効後は両方の期間を足し合わせて25年になるため、両国の年金支給条件を満たすことになる。

給付額はそれぞれの年金保険料を支払った期間にもとづいて計算される。つまりこの例では日本の年金は13年、ブラジルの分は12年分の金額となる。

両国の年金に重複して加入していた場合で、日本で年金を11年間支払い、その後ブラジルに派遣され日本の年金に加入したままブラジルの年金にも加入した状態が8年間続き、その後ブラジルの年金のみ6年間加入した人は、日本の年金加入期間が19年間、ブラジルの年金加入期間が14年間となる。この場合、通算される有効な年金支払い期間は25年間のみとなるので要注意だ。

要点は、両国の加入期間で重複した期間は、どちらかの分でしか計算しないことだ。

日本年金機構のHP（www.nenkin.go.jp/agreement/index.html）で協定の概要、手続きが参照でき、各申請書が入手できる。ブラジルでは、この協定に関する連絡機関は聖市ビラ・マリアーナ区の事務所（Rua Santa Cruz, 741）となっており、その他どこのINSS支所でも問い合わせ可能だ。（つづく、田中詩穂記者）

（101）

「サロンに行きましょう」

中川は俊一をサロンに案内した。

「坊っちゃんたちは元気になりましたか？」

サロンの椅子に腰をかけるなり、中川はそれを聞いた。俊一が二男、三男を次々に亡くしたことを告げると、中川は粛然として暫くものを言わなかった。

「やっぱりブエノス・アイレスまで行って帰りに下船すべきだったのです」

宗川一家がサントスに着いたとき、二男と長男は船中の患いが治りかけたところだったし、三男は重態で病室にいた。中川は三男の下船を無理だと見てブエノス丸の最後の寄港地であるアルゼンチンのブエノス・アイレスまで行って、船中で加養して、帰りに下船することを奨めたが、移民会社の嘱託医が乗り込んで来て、その必要を認めぬと言うので、ついに重態のものを担架に乗せて下船した。

「とにかく、よく尋ねて来てくれました。僕も長い船医生活をしていますが、移民で尋ねて来たのはあなた一人だけですよ」

中川はそう言って俊一を懐かしんだ。ボーイが茶菓を運んで来た。

「あなたは酒はどうでしたかね？」

俊一が飲める口であれば中川は酒類をも運ばせたであろう。

俊一は大野医師のことを尋ねると、中川は大野をよく知っていた。

「知っていますとも。うまくやっていますか？」中川は大野が開業しているものと思っている。

俊一が大野の現状を話すと，中川は大野にひどく同情して言った。

「そうですか。それは日本に帰るべきですよ。私の意見として是非大野君に伝えて下さい。あの人をそんな境遇に置くのはもったいないです。人柄もよく、名医ですから……」

「実は―」俊一はそこで、由子の病気を話し大野医師によって命拾いしたことを語った。

「そうでしたか、後にあなたも大変な苦労をされたのですね。あなたにとってブラジルは好い所ではありませんね」

中川は灰皿に煙草の灰を落としながら聞いた。

「ブラジルが悪いのではありませんよ。私はこの国で自分の力を試し，生きぬくつもりです」

「敬服します」

中川はそれだけ言った。そして俊一を正面に見つめた。

船長も気持ちよく迎えてくれた。

「坊っちゃんたちは揃って大きくなられたでしょうね？」

この質問をうけるとき俊一は全くやるせがない。それは死児をいたむ心よりも、児を失った親の不甲斐なさが責められるのである。

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A.
SMBC
みんなで止めよう温暖化
チーム・マイナス6％ www.team-6.jp

BIWA KYU
Prof. MINORU
Shiatsu・整体・針灸で
腰痛、膝痛、首の痛み、便秘、歯ぎしり、いびき、エスポロン、肩こり、良くなります。
ビワキュー器 〝一家に一台〟
TEL: 3251-2210 / 3262-0835 田中
AV. PAULISTA, 509 - PISO 12 （メトロ・ブリガデイロ近く）

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
宮司 逢坂天崇
厄払い 病気平癒 交通安全 商売繁盛 家祓い 出張祭典 各種祈願
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

風呂のカデンです OFURÔ É KADEN
足湯 ESCALDA PÉS
電気湯沸器用アウトマチコ
温度調節、空炊き防止
Elétrico, Gás - Assistência Técnica
São José dos Campos
Tel. (12) 3933-5668 / 3933-6542
Liberdade
Tel. (11) 3208-1456 / 3277-6819
www.kaden.com.br

OK CRECI: 18.910-J
岡田・大城不動産
OKADA & OSHIRO IMÓVEIS
売買・賃貸・管理
Venda, Compra, Locação, Administração
TEL: (11) 3272-9885

VENDAS			LOCAÇÃO	
BRAGANÇA PTA. COND. FECH. 3DTs., 1SALA, 3BANHs., 1COZ., 3VAGAs ou mais, TERR. 1.293 M², Á. Ú. 280 M² R$ 1.100.000,00	MAIRINQUE CASA B. Cond.Barão Castelo2, 3DTs., 2SALAs, 1COZ., 6BANHs., Á. Ú. 400 M² R$ 800.000,00	LIBERDADE SOBRADO COM. 2SALAs, 2BANHs., s/VAGA, TERR. 84 M² R$ 650.000,00	LIBERDADE SALA COML. 1SALA, 2BANHs., 1COZ.,1VAGA, Á.Ú. 42 M² CONDOM. - R$ 380,00 R$ 2.310,00	LIBERDADE SALA COML. PACIF.CENTER - NOVO, 1SALA, 1VAGA, Á. Ú. 43 M² CONDOM. - R$ 450,00 R$ 2.000,00
POUSO ALEGRE TERRENO - Piracaia Sede p/Const. de 3 Casas, 3DTs., 2SALAs, 1BANH., 1COZ., 1GARAG. p/váriosCars., 40.000 M² R$ 1.000.000,00	BELA VISTA SOBRADO 2DTs., 1COZ.AM., 1BANH., 1VAGA em frente, Á. Ú. ±147 M² R$ 370.000,00	POMPEIA SOBRADO 3DTs., 1SALA, 2COZs., 2BANHs., 2VAGAs, Á. Ú. 150 M² R$ 480.000,00	LIBERDADE SALA COML. 1BANH., s/COZ., s/VAGA, Á. Ú. 27 M² CONDOM. - R$ 210,00 R$ 800,00	JD. PAULISTA SOBR. COML. 6SALAs, 2BANHs., 1COZ., 2VAGAs, Á. Ú. 280 M² CONDOM. - R$ 413,81 R$ 7.000,00

Precisa-se de Auxiliar Administrativo, acima de 40 anos com conhecimentos de Informática (Feminino - Nikkey)
不動産事務所 自社所有 Sede Própria
Rua Galvão Bueno, 405 - Liberdade - São Paulo E-Mail: okada-oshiro@nethall.com.br

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP
VALE DO SOL
50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br
Faça já a sua reserva : PÁSCOA 2012
10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM
VISTA PANORÂMICA
4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteado, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.
ÁREA DE LAZER
Reservas.: 0800.778.8087 - Serra Negra (19) 3842-9800

オザスコ市制50周年

姉妹都市 三重県津市 前葉泰幸市長が来伯

県人会、文協との交流も

オザスコ市制50周年にあわせ、姉妹都市である三重県津市から前葉泰幸市長、高松和也市民部長、盆野明弘秘書課長が来伯、各方面で交流を行なった。24日にあった式典出席のほか、三重県人会訪問、オザスコ日伯文化体育協会（ACENBO）の歓迎会にも出席した。前葉市長は「両市民が互いのことを知る機会を増やしたい」と更なる交流の充実にやる気を見せた。

オザスコ市は、サンパウロ市の一区に過ぎなかったが独立運動の末、1962年に市として登録。州内5位となる人口約66万人を抱える。

前葉市長とエミジオ市長

津・オザスコ両市は76年に姉妹都市提携を締結。5年ごとに市長が来伯している。昨年8月には、オザスコ市のエミジオ・ソウザ市長が訪日、津市で催された35周年式典に参加した。

同市イベントセンターであった式典は、歴代市長をはじめ、政治家や独立運動の貢献者ら約400人で華やかに行われた。姉妹都市であるイタリアのオザスコ市、アルメニアのギムリ市両市長も出席、ACENBOの荒木進会長も壇上に座った。

エミジオ市長は、津市を一番提携が長い都市として挙げ、昨年の訪日での歓迎に感謝の言葉を述べた。

前葉市長は、11月にオザスコの女子プロフットサルチームを招聘した国際交流大会を行ったことに触れ「今までの代表者交流に加え、青少年派遣や文化・スポーツを通して交流を推進したい」と宣言し、大きな拍手を受けた。

エミジオ市長から功労者に対し表彰プレートが渡され、前葉市長、荒木会長が受け取った。

前葉市長は本紙の取材に「歴代市長が社会基盤を一つ一つ整備してきたことで発展しており、これからも成長しようとする勢いを感じた」と印象を述べた。

懐メロ合唱の集い

3月3日

懐メロ合唱の集いが3月3日正午から、リベルダーデ区の老人クラブ連合会会館（Rua Dr. Siqueira Campos, 134）で開かれる。参加費6レアル（老ク連会員4レ）。

問い合わせは田辺（11・5078・9657）まで。

村上社長

パナソニック 新社長に村上廣高氏

〝環境〟切り口に展開

パナソニック・ド・ブラジルの新社長に就任した村上廣高氏（55、兵庫）が24日、篠原一宇副社長と来社し、着任のあいさつを行なった。

イギリス、カナダ、タイにも駐在。「これから伸びていく国」とブラジルに期待を寄せる。

今後の方針については、他社との価格競合で共倒れとなるケースを挙げ「環境を切り口にブラジル社会に貢献し、企業の価値を上げていきたい。ライフスタイルも考慮しながら省エネ商品を導入する。

ミナス州エストレマ市に建設中の新工場は、年内には稼動を開始。日本企業による現地生産では初となる冷蔵庫と洗濯機を製造する。

「初年度は従業員を2百人、生産台数は1～2万から始め、徐々に生産数を増やしていく」。

また、松下電工および三洋電機を傘下に置いたことで、省エネ・総エネ・蓄エネと幅広い製品が揃うという。

■尋ね人■ 熊本出身の志村和子さん

東京都狛江市在住の降幡寿子さんが、ブラジル在住の従姉妹・志村和子さんを探している。和子さんは、60前後で居住地は聖市と見られる。

降幡さんは約30年前、東京で和子さん夫昭夫さん（故人）と会って以来、連絡が途絶えた。

和子さんは熊本県宇土市中村出身。昭夫さんの出身地は不明だが、ブラジル銀行東京支店に駐在経験があり、帰伯後に交通事故で死亡したという。

降幡さんはすでに80歳近くなっており、和子さんとの再会を切望しているという。

情報をお持ちの方は県連（11・3277・8569、伊東）まで。

大耳小耳

「実は、今まで津市のホームページには『オザスコ市と姉妹提携を結んでいる』という記載のみでした」と反省する前葉市長。三重県人会を訪問した際には母県の情報を求める声を多く聞いたようで「中心となるのはインターネット。次の50年に向け、互いの情報を得やすい環境を整えなければ。例えば、ACENBOや県人会などの存在もぜひ知らせたい」とやる気。

◎

前葉市長は津市で暮らすブラジル人について「現在市内に3千人。全盛期は3800人を数えたが、1千人近くがブラジルに帰ってしまった」と現状を話す。「これからは、再び日本に戻ってきてくれる人の就労、教育サポートが必要」と説明し、「オザスコがどう移民を受け入れたかを学ぶ意義は大きい。日系人の存在が、今後の交流活動の中心となっていくでしょう」と希望を込めていた。

◎

当地パナソニック社長に就任した村上廣高さんは、昨年までタイ社で社長を務めていた。タイ人にとってブラジルは日本同様、〝地球の反対側〟で、縁遠い国と思われているよう。「仕事選びもサバイ（気持ちいい）、マイ・サバイ（気持ちよくない）が基準。どうモチベーションを上げるかに苦労した」とか。「ブラジルと似てるね」と、篠原一宇副社長と目を見合わせた。

協援 新事務局長に元駐在員

足立操氏「組織固めが重要」

サンパウロ日伯援護協会（菊地義治会長）の新事務局長に足立操氏（前事務局長補佐、61、島根）が昇任し、先月から采配をふるっている。SUS病院建設に加え、各傘下施設が市の福祉局と連携した事業を検討するなどブラジル社会との融合が図られている。公益福祉団体の認可更新の申請が今年に迫り、〝転換期〟を迎えている援協の実務担当者として重責を負うことになる。

足立氏は早稲田大学出身、伊藤忠商事で貿易や海外戦略・企画立案などを担当し、93年に駐在員として来伯。テレブラス電話公社の民営化事業などに関わり、約5年滞伯した。

「家族が気に入り、子供をここで教育したいと思った」と2000年7月に移住、コンサルタント業を経て翌年ヤクルト・ド・ブラジルに入社した。貿易・総務部長として7年勤めた後、08年8月に故郷・島根県出雲市長選に出馬するも落選し、2011年2月から援協職員。

民間企業に長年勤めた感覚から「商社は常に世の中の一歩先を行く。組織の目的は違うとはいえ援協はその逆で、意思決定も遅く、違いにとまどった」とか。

「援協は非営利団体だが、良い仕事をするためには正当な利益を上げる必要がある。その最大の収入源である病院の経営は最重要」とした上で、経営陣に専門家がいないために「経営に甘いところがある」と指摘する。

また「長年人事交流がなくマンネリ化している」と人事面も問題視、「若い人材を登用し、職員の意識改革をしたい」と意気込む。

さらに、「組織としての体制も未整備」とし、「友好病院には独自の人事部門があるが、あくまで援協の一組織。組織の根幹となる法務、経理、総務、人事部など管理部門は一元化して事務局本部に置く必要がある」と強調した。

具志堅氏は病院経営委員に

新旧事務局長（右から具志堅、足立両氏）

通算27年間援協に勤めた具志堅茂信・前事務局長（70、沖縄中頭郡）は、「援協発展の元となった日伯友好病院ができたことが最も印象深い」とし、「コロニアの高齢化が進んだことで福祉施設が増え、高齢者が社会で交流する場として福祉部の活動も活発化した」と振り返った。

具志堅氏はマット・グロッソ州のカッペン移民として家族で移住し、82年から援協本部診療所で勤務、88年に診療部長。92年に一度退職しデカセギとして渡日したが、94年に復帰、日伯友好病院受付コーディネーター、98年に本部事務局次長、05年から事務局長を務めた。

昨年末で定年退職したが、現在は日伯友好病院経営委員、やすらぎホーム経営委員、SUS病院建設委員を務め、引き続き活動に参画している。

今後、援協は福祉から医療事業へ比重を移す方向性にあるが「福祉をおろそかにせず、両方の柱でやっていくべき」と話す。

「組織としての危機感の薄さや実行力の弱さなどが懸念材料」としたうえで、「入って1年未満で事務局長就任は初。足立さんならやれると思う」とエールを送った。

ファイナル・ファンタジーの世界へ

天野喜孝展、講演会も

3月30～4月1日

有名イラストレーターの天野喜孝さんが初来伯し、『天野喜孝展』を3月30日から3日間、フレイ・カネッカショッピングの中央会議場（Rua Frei Caneca, 569, Consolacao）で開く。講演会は初日午後2時から。

「ゲームワールド2012」の一環。開場時間は午前10時～午後7時半まで、31作品が伯国初披露される。国際交流基金、タンボール・ジジタルの共催。

作品の一例（ゲームワールドのサイト から）

ゲーム「ファイナル・ファンタジー」シリーズや、「タイムボカン」など数多くのアニメのキャラクターデザインを手がけるほか、装幀および舞台美術や衣装デザインなど分野を超えて幅広く活躍する。

日本版オスカー賞と呼ばれる星雲賞や、画家としてドラゴン・コン賞などを受賞。日本の現代大衆文化を形成した代表的人物の一人であり、2009年にパリ国立オペラ座で展示会を開催して以来、世界ファッション界でも名を馳せた。

入場料は40レアル。希望日や入場日数で異なるため、同イベントのサイト（tambordigital.com.br/gameworld_expo_2012）を参照のこと。

問合せは同基金（11・31411・01110）もしくはゲームワールド（11・2369・0982）。

華厳宗瑞光教会 護摩焚き、先祖供養を4日に

華厳宗瑞光教会（菅原華洋主管）は毎年恒例の「護摩焚き、火渡り供養および先祖供養」を3月4日午前10時から、聖市タトゥアペ区の同教会（Rua Urumaio, 179）で執り行う。

同教会は、「家族おそろいでお参り下さい」と参加を呼びかけている。

問い合わせは同教会（11・2225・3755）まで。

岩手県 海外移住者百寿祝い 対象者申請受付中

岩手県が『岩手県海外移住高齢者百寿祝状贈呈事業』を実施するにあたり、ブラジル岩手県人会（千田曠曉会長）が対象者の申請を受けつけている。申込み締切りは3月2日。

従来75歳のみだった対象を、今年度から百歳に拡大して実施する。次のいずれかのに当てはまる人が該当者となる。

▼日本の移住条約等により移住し、現在外国に居住している▼過去に岩手県内に住所を有していた▼岩手県人会に加入している▼2013年3月末までに満百歳に到達する。

なお、今回は初実施のため、すでに百歳を越えた人も対象となる。

千田会長は、「現在把握できている該当者は1人だけ。県人会員でなくても申込みを」と呼びかけている。

申込みは同県人会（11・3207・2383）まで。

KAMP (11) 3106-8759
日本の年金の調査と受給
遺産相続・恩給・公証翻訳
Aposentadoria do Japão
Tradução Juramentada
Restituição de Impostos
Av. Liberdade 21, 10º andar, Sala 1012
（地下鉄リベルダーデ駅より徒歩すぐ）
Próximo ao metrô LIBERDADE
日本での手続きは弁護士・税理士・会計士が致します

HOTEL MONTE REAL RESORT
収容人数6432人のコンベンションセンター
ÁGUAS DE LINDÓIA
PÁSCOA 2012
Lazer, Diversão e Alegria p/ sua Famlía
9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteado, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Inglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.
A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP
RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200
(13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

社告
出張社員 田中昭
弊社営業部では、右社員を購読料集金・新規購読者拡張並びに関連業務の為に貴地方面に出張させますので参上の節はよろしくお願い申し上げます。
二〇一二年二月
ヴィニェードス、ヴァリンニョス
アメリカーナ、リメイラ
サン・カルロス、アララクアラ
タクアリチンガ、モンテ・アルト
カッタンドゥーバ、カチグア方面
ニッケイ新聞社
在住者各位

Restaurante MUSSASHI
Rodízio Everest 刺身２６貫
寿司、その他、８０品から
選び放題、食べ放題 バーゲン中!
R$54.99 を R$38.49
R. dos Estudantes, 28 - Liberdade
São Paulo - SP – (11) 3203-0900

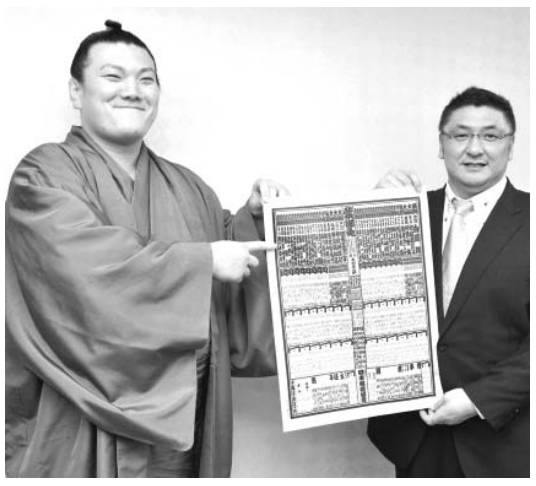
VENDA em BANCA
Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

Shoyu Hatenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita.
MARUITI
www.maruiti.com.br

ANO XV – Nº 3468 SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 28 DE FEVEREIRO DE 2012 R$ 3,00

2年ぶりに春場所番付発表

白鵬、２２度目の優勝へ
把瑠都は初の綱とり


大相撲春場所の新番付を笑顔で指さす新入幕の勢。右は伊勢ノ海親方

【共同】八百長問題の影響で2年ぶりの開催となる大相撲春場所（3月11日初日）の新番付が27日発表され、会場となる大阪市浪速区の大阪府立体育会館では番付表を受け取る若手力士が早朝から列をつくった。

東の空が白み始めた午前6時。会館の門が開くと、色とりどりの着物を身に着けた若手力士が一斉に中へ。部屋別に仕分けられた番付表の束を両手いっぱいに抱え、それぞれの車に積み込んだ。

3千枚を抱えていた力士は「この重さでいよいよ始まるなと実感する」と笑顔。春場所担当部長の貴乃花親方（元横綱）は「身が引き締まる思い。営業部隊も現役力士に負けない努力を続けたい」と語った。

数十年来のファンだという京都市伏見区の無職平居利夫さん（63）は「楽しみで朝8時半に家を出てきた。去年の分も楽しみたい」と、番付表10枚を購入していた。

◎

大相撲の横綱白鵬が2月7日、宮城野部屋の宿舎がある堺市で記者会見し、貴乃花に並ぶ22度目の優勝が懸かる春場所に向け「（初土俵を踏んだ大阪で）2年ぶりに賜杯を抱く姿を見せたい」と意気込みを披露した。

初日の3月11日に27歳の誕生日を迎える白鵬は、3敗した初場所を引き合いに出し「貴乃花関の偉大さを感じつつある。心の焦りはいらない。着実に一つずつ進めば結果は見えてくる」と平常心で臨む構えを強調した。

◎

昨年は八百長問題で中止され、2年ぶりの開催となる大相撲春場所（3月11日初日・大阪府立体育会館）で綱とりに挑む大関把瑠都（27）が、新番付が発表された27日に大阪府大東市の尾上部屋宿舎で記者会見し「初日から白星で最後まで行きたい」と全勝での2場所連続優勝を誓った。

三役など上位陣の顔触れが変わった番付表を眺め「初場所と対戦する相手が違ってくる。すごく楽しみ」と意気込む。初優勝した先場所は千秋楽で白鵬に敗れただけ。序盤の取りこぼしがなければ連続Vも見えてくるだけに「前半が大事」と自らに言い聞かせた。

2月中旬にエレナ夫人の故郷ロシアに1週間ほど旅行。「ごはんはおいしく、人は温かくてやさしかった」とリフレッシュしての大阪入りだ。

先場所の稀勢の里戦では注文相撲で批判を浴びたが、綱とり場所では「自分の一番良いところ、力強い相撲を見せたい。内容も良くないと駄目」と白星の中身にもこだわる。「綱とりは初めてなので硬くならないように。でも気合は入っている」と表情を引き締めた。

東	大相撲春場所番付		西
力士名	旧位置	新位置	力士名	旧位置
白鵬	東横綱	横綱		
把瑠都	東大関	大関	日馬富	西大関
稀勢里	西大関	大関	琴欧洲	東大関
		大関	琴奨菊	西大関
鶴竜	東関脇	関脇	○安美錦	西前1
◎臥牙丸	西前10	小結	○栃煌山	西前8
妙義龍	東前5	前頭1	栃乃若	西前4
時天空	東前10	2	嘉風	東前6
旭天鵬	西前6	3	栃ノ心	東前9
×豊ノ島	西関脇	4	阿覽	東前7
×若荒雄	西小結	5	豊真将	東前4
松鳳山	東前8	6	豪栄道	西前2
高安	西前3	7	豊響	西前5
千代国	東前13	8	豪風	東前1
隠岐海	東前2	9	×雅山	東小結
佐田富	西前11	10	碧山	西前7
朝赤龍	東前15	11	天鎧鵬	西前13
大道	西前9	12	富士東	東前11
北太樹	東前3	13	○若の里	西十2
○宝富士	東十2	14	◎勢	東十3
○玉鷲	東十1	15	○宝智山	西十1
○翔天狼	東十5	16	隆の山	東前14

（◎新、○再、×降下）

プロ野球

ＤｅＮＡ、初陣飾る
オープン戦が本格化

【共同】プロ野球のオープン戦は25日の5試合で本格化し、新球団のＤｅＮＡは巨人に4―3で逆転勝ちし、中畑監督の初陣を白星で飾った。

栗山新監督の日本ハムは六回途中コールドゲームで楽天に7―5で勝った。糸井、中田が本塁打を放った。高木新監督の中日はロッテに4―6で敗れ、昨季日本一のソフトバンクは広島を3―1で下した。

オープン戦は3月25日まで行われ、公式戦は同30日にセ、パ両リーグが同時開幕する。

◇オープン戦（25日）

巨人
2000001000＝3
1010000002×＝4
ＤｅＮＡ

▽勝＝山本1試合1勝▽敗＝高木康2試合1敗▽本＝ボウカー1号、村田2号

【評】ＤｅＮＡは石川が2安打2打点と好アピール。開幕投手を狙う高崎は3回2失点で立ち上がりに課題を残した。巨人は新外国人ボウカーが2ラン、村田がソロを放って順調な仕上がり。ゴンザレスは3回2失点で制球に不安を残した。

楽天
0000122＝5
0050200x＝7
日本ハム
（六回裏1死降雨コールドゲーム）

▽勝＝武田久1試合1勝▽Ｓ＝多田野1試合1Ｓ▽敗＝塩見1試合1敗▽本＝糸井1号、中田1号、聖沢1号、横川1号

【評】日本ハムの中田が三回に本塁打を放つなど3打数3安打。鋭い振りが目立った。先発の武田勝は2回を1安打無失点で順調さを示した。楽天で先発の一角として期待される塩見は制球が甘く、3回5失点と打ち込まれた。

巨人に勝利し、ファンの声援に応えるＤｅＮＡ・中畑監督

ソフトバンク
1001000001＝3
0000000001＝1
広島

▽勝＝嘉弥真1試合1勝▽Ｓ＝吉川1試合1Ｓ▽敗＝篠田1試合1敗▽本＝会沢1号

【評】ソフトバンクの新外国人ペーニャが、一回に先制の中前打を放つなど2安打と好結果を出した。新人の嘉弥真はスライダーが良く、2回無失点でアピール。広島は先発候補の篠田が、3回2安打1失点にまとめた。

ロッテ
2120000001＝6
0031000000＝4
中日

▽勝＝中後1試合1勝▽Ｓ＝木村1試合1Ｓ▽敗＝山井1試合1敗▽本＝ホワイトセル1号、山崎1号、福田1号、田中1号

【評】ローテーション入りを目指す両チームの先発投手は精彩を欠いた。中日の山井は球が高めに浮き、2回3失点。ロッテの新人中後は4回で3四球と制球難で4失点した。中日は山崎、ロッテはホワイトセルと移籍の主砲が一発を放った。

阪神
0000200000＝2
0020010100×＝3
ヤクルト

▽勝＝ロマン1試合1勝▽Ｓ＝阿部1試合1Ｓ▽敗＝小嶋2試合2敗▽本＝上田1号

【評】ヤクルトは上田が2ランを放ち、好守と合わせて中堅の定位置獲得をアピールした。開幕投手候補の石川は2回無失点と上々の仕上がり。阪神は鶴が4回2失点で先発枠入りには微妙な内容。城島、ブラゼルは適時打で存在感を示した。

◇オープン戦（26日）

広島
0000030000＝3
0000000011＝2
ソフトバンク

▽勝＝永川勝1試合1勝▽Ｓ＝今井1試合1Ｓ▽敗＝千賀1試合1敗

【評】広島は先発の福井が、3回を3安打無失点と上々の投球。球威があり、無四球と制球も良かった。ソフトバンクは山田が丁寧な投球で、3回1安打無失点と安定した内容だった。新外国人のペーニャは2戦連続2安打と好結果を出した。

▽雨天中止の試合
中日―阪神
ＤｅＮＡ―日本ハム
ヤクルト―楽天
巨人―ロッテ

イチロー、川崎が安打
田沢が打撃投手を務める

紅白戦で三塁打を放った後生還し、イチロー（左）とタッチを交わすマリナーズ・川崎

【ピオリア（米アリゾナ州）共同】米大リーグは26日、各地でキャンプを行い、マリナーズのイチロー外野手と川崎宗則内野手がアリゾナ州ピオリアでの紅白戦に出場し、ともに安打を放った。

同州メリーベールではブルワーズの青木宣親外野手がフリー打撃で46スイングするなどした。ホワイトソックスの福留孝介外野手は同州グレンデールのキャンプ地で練習した。

フロリダ州フォートマイヤーズではレッドソックスの田沢純一投手が打者3人に対して打撃投手を務めた。

◎

米大リーグ、マリナーズのイチローの右足が上がり始めた。バットを構え、ボールを呼び込む直前の動作。キャンプ初日はすり足のようにしてタイミングを取っていたのが、2度目の紅白戦だった26日は、10センチほど浮かせていた。変化は前日のフリー打撃から明らかだった。

紅白戦の2打席は、どちらもしっかりタイミングが取れていた。第1打席は右中間への大きな飛球。第2打席は痛烈なライナーでの右前適時打だった。ここ2日の変化についてイチローの言葉はないが、キャンプ初日に「ゲームではどうなるか分からない」と予言していた通りとなった。

チェンブリス打撃コーチの説明は簡潔だ。「イチローの非常に優れた目と身体の連動は変わらない。どんな打撃フォームでも彼のその才能は変わらないということ」。ウエッジ監督も「いい打撃だった。ここまでいい感じで仕上がっている。毎年のことだけど」と信頼を寄せる。

見た目は変わるが、芯となるものは同じ。自分なりの感触を求め、イチローの模索はこれから本格化する。

「うれしさ感じる」と藤原
東京マラソン一夜明け

【共同】東京マラソンで日本人トップの2位に入り、ロンドン五輪出場を確実とした藤原新（東京陸協）が27日、レースから一夜明けて東京都内で取材に応じ「うれしさを感じ、次への目標や青写真を考えている」と喜びを語った。

男子で日本選手トップとなる2時間7分48秒の2位でゴールする藤原新

前夜は祝福のメールや電話が殺到。「忙しくて深夜まで食事も取れなかった」と言い、今後の課題については「より速いペースでより長く走れるようにする。これに尽きる」と話した。

4年前の北京五輪では補欠に回ったが、出れば初めてとなるロンドンに向けては「選んでいただければ、いよいよ次のステージへ向かうことができる」と意欲を見せた。

日本、金11個で8位
五輪メダル仮想ランク

【ロンドン共同】英国オリンピック委員会（ＢＯＡ）が独自に集計した仮想国別メダルランキングで、日本は金11個で8位にランクされたことが27日、分かった。

ロンドン五輪で日本オリンピック委員会（ＪＯＣ）が目指す金メダル数世界5位には届かず、合計メダル数は銀12、銅14を加えて37個と想定された。

ランキングは2011年に行われた五輪競技の世界選手権や世界規模の大会の結果を集計して作成した。このため1階級1人しか出場できない柔道では4階級で実際にはあり得ない複数のメダル獲得を算出。ＢＯＡは「12年の予想ではないが、潜在力は示している」と位置付けている。

日本の金メダルの内訳は陸上男子ハンマー投げで1、体操の男子個人総合と床運動で2、柔道の5階級とレスリングの3階級。日本が初制覇したサッカー女子のワールドカップ（Ｗ杯）は考慮されず、北京五輪の成績を採用したためメダルなしだった。

金メダル数の国別1位は中国の42個で、2位は米国の40個。3位にロシアが30個、4位にオーストラリアが16個で続き、前回の北京五輪と同じ4位を目指す英国は13個で6位となった。

サントリー４季ぶりＶ
パナは２連覇を逃す

４季ぶり２度目の優勝を果たして喜ぶサントリーの選手たち

ラグビートップリーグ

【共同】ラグビーのトップリーグは26日、東京・秩父宮ラグビー場でプレーオフ決勝を行い、サントリー（リーグ1位）が47―28でパナソニック（同3位）を下し、4季ぶり2度目の優勝を果たした。三洋電機の旧チーム名で昨季初優勝したパナソニックは2連覇を逃した。

サントリーは6―13の前半32分にＳＨデュプレアがトライを決め、ゴールで同点。同36分にフランカー、スミスが勝ち越しトライを挙げ、20―13で折り返した。後半にも3トライを加えてリードを広げた。

プレーオフ最優秀選手には決勝で3トライを挙げるなど攻守に活躍したサントリーのスミスが選ばれた。

サントリーはパナソニックとともに、日本選手権の準決勝（3月11日）から登場する。

香川が勝利に貢献
内田、長友は敗れる

欧州サッカー

【ドルトムント（ドイツ）共同】サッカーの欧州各リーグは26日、各地で行われ、ドイツ1部、ドルトムントの日本代表ＭＦ香川真司はハノーバー戦に先発して後半42分までプレーし、3―1の勝利に貢献した。ＤＦ内田篤人のシャルケは宇佐美貴史のバイエルン・ミュンヘンに0―2で敗れた。内田は後半39分から出場。

イタリア1部（セリエＡ）インテル・ミラノのＤＦ長友佑都はナポリ戦に左サイドバックなどでフル出場したが、試合は0―1で屈した。

オランダ1部、ユトレヒトのＭＦ高木善朗はトウエンテ戦の後半26分から投入されたが、チームは0―1で惜敗した。ベルギー1部のリールスは首位のアンデルレヒトと0―0で引き分け、所属するＧＫ川島永嗣は開幕から27試合連続フル出場となった。

川内、丸刈りに
東京マラソン14位

【共同】東京マラソン

クルム伊達組は準優勝に終わる
女子テニスモンテレイ・オープン

【共同】女子テニスのモンテレイ・オープンは26日、メキシコのモンテレイで行われ、ダブルス決勝で第2シードのクルム伊達公子（エステティックＴＢＣ）張帥（中国）組は、第1シードのサラ・エラニ、ロベルタ・ビンチ組（イタリア）に2―6、6―7で敗れ、準優勝だった。

日本5位、オーストリアV
ノルディックスキー・ジャンプ

【ビケルスン（ノルウェー）共同】ノルディックスキー・ジャンプ男子のフライング世界選手権は26日、ノルウェーのビケルスンで団体（ＨＳ225メートル、Ｋ点195メートル）を行い、渡瀬雄太、栃本翔平（ともに雪印メグミルク）竹内択（北野建設）伊東大貴（雪印メグミルク）のオーダーで臨んだ日本は1472・9点で5位だった。オーストリアが1648・4点で3連覇した。

伊東が1回目に日本最長記録となる240メートルの飛躍を決め、2回目は215・5メートルを飛んだ。

ソフトBが岡島と交渉
近日中に結論と育成部長

【共同】ソフトバンクが米大リーグ、ヤンキースからマイナー契約を解除された岡島秀樹投手（36）の獲得を検討して交渉中であることが27日、分かった。石渡茂編成・育成部長は「コンタクトは取った。とるか、とらないかは近々話せる」とした。

岡島は昨年末にヤンキースとマイナー契約を結んだが、2月のキャンプイン直前の身体検査で左肩に異常が見つかったとして契約を解除された。

ソフトバンクは左の中継ぎが補強ポイント。

ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332 - Liberdade
CEP 01510-000 - São Paulo - SP
Telefone: (11) 3208-3977
www.nikkeyshimbun.com.br
Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa
Redação: Fax: (11) 3208-5521 nikkeybr@nikkeyshimbun.com.br
Assinatura: Fax: (11) 3341-6476 nikkeyshimbun@yahoo.com.br
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com
Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R$ 540,00 (Anual) / R$ 300,00 (Semestral)